TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET VANCOUVER, B. C.

Volume 23, No. 73
Twelve Six-column Pages
$9.75 Per Year

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER B. C. AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092 (WEDESNDAY.) June 20 1923 P. O. Box 260

本報價目表
本報價目本埠派到每月收銀七毫五若派不到貼郵票寄上每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收英金九元七毫五半年五元三個月二元七五一月一元中國及外國每年收英金十五元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報資均先惠望勿定購恕不奉呈
本報司理部啓

大漢公報

中華民國拾二年六月孛號

舅歷歲次癸亥年五月初八日

芸香（星期三）刊號

專件

上海致公堂致加屬同志書

▲觀此則知致公堂堂務之大發達

伍嵩翹
張椿杰

二公暨諸昆仲偉鑒、敬啓者、自上海機關設立之後、國內優秀份子、加入本黨者、實繁有徒、如陳逸凡、、黃劍平、、兩碩士、（美國哥崙比亞大學畢業生、）黃鳳華博士、（亦美國哥崙比亞卒業）皆是也、陳逸凡、、黃鳳華、、兩君、現在京中爲本黨聯絡人才、相機進行、近日來函、均言國內人士、對於公意性質多不了解、且生誤會、兩君當盡力爲洪門宣傳云云、又弟等因返江一帶、亦不可不設法宣傳、現擬於暑季舉黃劍平兄（伊現在兼任滬上兩方大學教授課畢始行）赴漢赴湘、担任聯絡及宣傳之職務、此弟等近來之計劃也、弟等在滬支持機關、艱苦備嘗、爲黨爲國、義不容辭、惟望海外各總堂、早日派遣代表來滬、指揮一切、弟等自當爲首是瞻、國內洪門本部關係、黨務前途非常重大、幸速圖之、近來海內外來信贊成上海機關所擬之黨綱草案、紛至沓來、本機關自當陸續寄上各函、即希登閱、專此敬請

撰安

六月一號

弟 凌伯靜 頓
趙昱

加屬黨近埠致公堂贊成黨綱草案意見書

上海致公堂執事諸公偉鑒、敬啓者、昨接公函、并黨綱草案一紙、各昆仲披讀之下、十分歡喜、敬想諸公毅力運動、俾成正式政黨、以達愛國之目的、是所厚望也、本堂接到黨綱草案之後、爰集昆仲開全體大會討論、皆謂極爲適合、一致贊成、本堂昆仲、深望諸公善爲策劃、發展黨務、澄清政治、俾本黨早賢先烈、得以流芳千古、倘若五祖祠成立於上海、則海外昆仲出入、定有一番新氣象、尤爲全球希望也、謹此敬覆、並候 義安

十二年 四月二十六日

(伯)

▼時評▲ 陳炯明之與沈鴻英

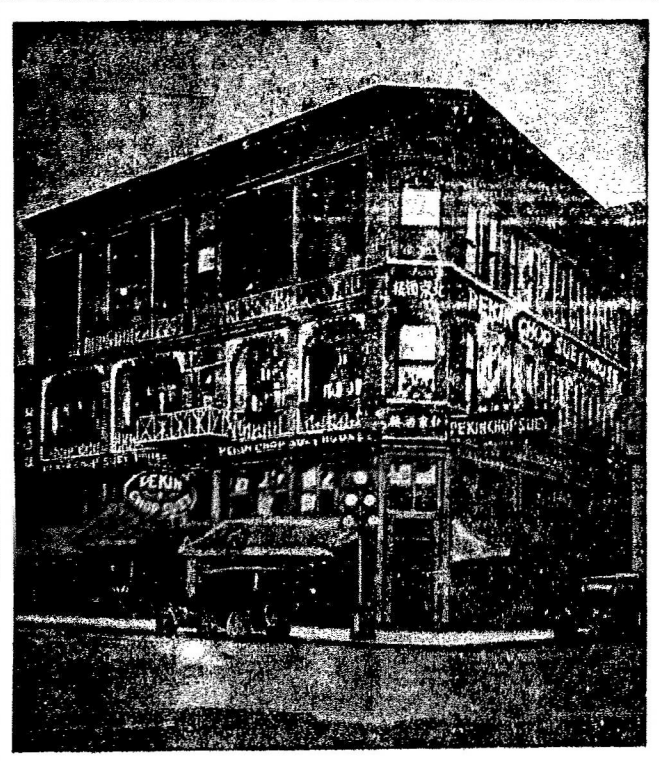
此次沈鴻英之驅逐係文 其勢力本不足 所慮爲之援助者 陳炯明之粵軍耳 願陳以屈沈之故、不願助沈以成功 必俟沈軍失敗 而東江潮汕方面始起、意謂沈爲客軍 與其助客以奪主 何如由粵軍自定之爲妙也

▼○▲聲明舊股份部作廢

敬啓者、敝屬葛厘埠利民兆昌公司頃日集股買地建本樓一座、擬做唐人伙食生意、因 千九百二拾一年生意缺去本銀有等股東願退股等與兆昌公司承受交易清楚、千九百二十二年正月份轉發股份部據自一千九百二十一年發出之股份部作廢、恐有未及週知再宇聲明以勉後論此佈

葛厘埠兆昌公司 謹啓

北京酒樓



英屬加拿大雲高華埠 屹打街西門牌第五號

電話詩毛四三六七

PEKIN CHOP SUEY

5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.

BANK OF MONTREAL

138 Pender St. W. Vancouver B.C.

滿地可銀行

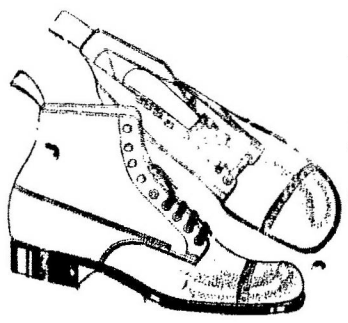
兼人事務所

華埠 萬源昌 雲高

MAN YUEN CHONG CO.,

125 Pender St. E. Phone Sey. 8657

Vancouver, B C



委路慎 雙靴舖

新春夏名靴各
式男子靴由四
元四毛五起
女子光皮與緞
面靴七元五毛
另各式靴由五
元起請來賜顧

WILSONS SHOE STORE

157-159 Hastings Street West

Near Cambie Street,

啓者本公司厚集巨資專辦運國大帮油糖茶米京菓海味雜杭雜貨各色顺繡絲巾搭巾紡綢說衫男女款裝信履發行并接理香港正店萬源隆各客書信銀兩滙兌快捷妥當無悞新張伊始取價特別從廉以圖久遠交易仰我衛施賜顧爲盼

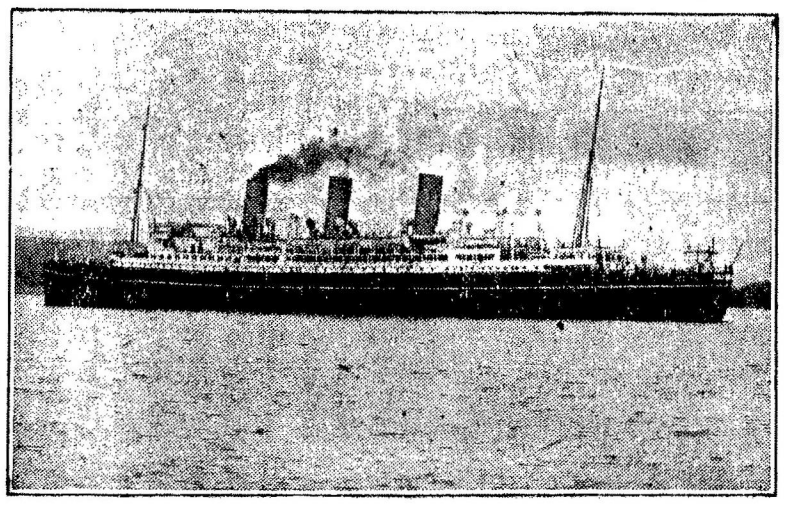
▲舖在片打街東門牌壹百二十五號

▲喊線〔詩歷〕八六五七

司理 張華勳 張培炘
人 張炳堅 張懿培 謹啓

詩丕亞輪船公司

本公司各船



拾四日到上海

拾陸日到香港

不往小呂宋

▲特別佈告

本公司各船到上海時。特備小輪。以應華友登岸。遊覽地方之用。謹此奉告。請爲傳佈

船名	由雲高華啟行日期
坎拿大皇后	六月廿八號
俄國皇后	七月十二日
澳大利皇后	七月二十六號
亞洲皇后	八月九日

僑胞旋唐注意

總司理司徒旋佈

司徒旋通信住址
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.

客務總司理火士打
J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

特今則北京秩來。沈電之加入北軍者。一路而又由梧州再下書又添一路。以證料之分中國爲南北首。乃是與中國不友誼之國家所報告耳。中國現目情形雖未曾解決。但余確希望吾國教育將來大有進步云。

（八名俱譯音）

◎意國火山噴發之巨禍

意國揭天尼亞十九日電。衣拿火山現仍繼續噴發不已。在火山麓之那里城。已被山上之鎔石噴又。該城之居民二萬餘人。咸逃避於外。又其他附近火山各處。無家可歸者約有五萬餘人。由火山噴出之火爐灰餘石仔等。其濃厚能閉天日。揭天尼亞大學校之潘斯博士。已赴衣拿火山。考查是否在東方山坡處之舊火山口復發。按此火山口乃於一八七九年噴發過烈。

羅馬十九日電。加里城被衣拿火山噴出火爐毀壞各物。現數萬居民。已遷徙空。頃接由揭天尼亞最近之報告稱。噴出之火山石。漸次流近於城中。且有六村落大受驚恐云

羅馬又電。意土奄文路氏。已離本京前赴西西利島。以稽查辦理被衣拿火山噴發無家可歸之數千難民。意國公安同樣加尼斯氏。亦首途前赴災區。以謀救助難民。

由揭天尼亞發來消息。被火山毀壞之事。現未有報告。但希望凌哥羅沙城可免於危險。現孟斯路四林美喇打及花蘭二城。已完全被掃毀殆盡。現各難民仍繼續逃來揭天尼亞城。據曰擊火山噴發之某人稱。不特衣拿主要火山口噴發。且十火山之東北邊有五大罅隙噴發。其噴出之灰燼。飛下樹林及遮蓋菓木之葉。遂致許多價值樹木及橙檸檬園被毀壞

◎江門下令宣布戒嚴

◎因迫走黎元洪事。奉直形勢又緊張

世界要聞

●中國教育家赴美會議

會路十八日電據中國南京東南大學校長郭秉文博士稱。中國政治情形雖糾紛。但教育事業則進步甚速。現在中國各學校及各大學。共有學生六百八十一萬九千四百八十六名。郭氏此行乃赴屋倫世界教育會之代表領袖。在處小作勾留。該會議乃於六月廿八日開會。七月六日閉會。

中國代表團共有八人。彼等乃由上海乘坎皇后輪。昨晚由加屬域多利埠抵舍路。至星期四日乃由本處前赴屋倫。是日。午膳後頓大學招待此班代表。舍路之中國俱樂部幷備盛宴歡迎之。據代表中之凌博士稱。中國有百二十五學社。共有學生三萬四千八百八十名。當一九零六年中國各校祇有學生四十六萬八千。百名。及今則有學生六百八十。萬九千四百八十六名。此數內小學生佔六百六十萬。一千八百零二名。中等學生十八萬二千八百零四名。在各大學肄業者三萬四千八百八十名。而在近此一年來。已增至二百萬名。因於前年至去年間。學生不過四百九十八万七千六百四十七名耳。各男女學生所運動各種游戲均與美國學生相同。如足球棒球等是也。又據代表中之黎某稱。中國政治之變動。

●祖國緊要時事快信

（上海特約員六月三號快信云）

▲吳佩孚決加派孫岳靳雲鶚部援粵

▲國務院對外部。係文向港銀團借五百萬。以粵礦產作抵。請向外使抗議。契約不生效

▲黎元洪派親信人。秘赴奉浙。商抵制最高問題。府保形勢已加緊

▲吳佩孚電直系政團。請團結北洋團體。仲帥懇速止大位

▲沙市商人不賣食物與日人。日商窘極。多來漢口

▲天津日本商業會議所決議。中國近來各地。排日運動。日趨激烈。致妨碍通商。破壞國交。長此遷延。前途不堪設想。又據代表中之黎某稱。中國政治之變動。雖極複雜。然中國實際上無所謂南北。分中國爲南北者。乃是與中國不友誼之國家所報告耳。中國現目情形雖未曾解決。但余確希望吾國教育將來大有進步云。

◎意國火山噴發之巨禍

（八名俱譯音）

意國揭天尼亞十九日電。衣拿火山現仍繼續噴發不已。在火山麓之那里城。已被山上之鎔石噴又。該城之居民二萬餘人。咸逃避於外。又其他附近火山各處。無家可歸者約有五萬餘人。由火山噴出之火爐灰餘石仔等。其濃厚能閉天日。揭天尼亞大學校之潘斯博士。已赴衣拿火山。考查是否在東方山坡處之舊火山口復發。按此火山口乃於一八七九年噴發過烈。

羅馬十九日電。加里城被衣拿火山噴出火爐毀壞各物。現數萬居民。已遷徙空。頃接由揭天尼亞最近之報告稱。噴出之火山石。漸次流近於城中。且有六村落大受驚恐云

羅馬又電。意土奄文路氏。已離本京前赴西西利島。以稽查辦理被衣拿火山噴發無家可歸之數千難民。意國公安同樣加尼斯氏。亦首途前赴災區。以謀救助難民。

由揭天尼亞發來消息。被火山毀壞之事。現未有報告。但希望凌哥羅沙城可免於危險。現孟斯路四林美喇打及花蘭二城。已完全被掃毀殆盡。現各難民仍繼續逃來揭天尼亞城。據曰擊火山噴發之某人稱。不特衣拿主要火山口噴發。且十火山之東北邊有五大罅隙噴發。其噴出之灰燼。飛下樹林及遮蓋菓木之葉。遂致許多價值樹木及橙檸檬園被毀壞

●祖國緊要時事快信

（上海特約員六月三號快信云）

▲吳佩孚決加派孫岳靳雲鶚部援粵

▲國務院對外部。係文向港銀團借五百萬。以粵礦產作抵。請向外使抗議。契約不生效

▲黎元洪派親信人。秘赴奉浙。商抵制最高問題。府保形勢已加緊

▲吳佩孚電直系政團。請團結北洋團體。仲帥懇速止大位

▲沙市商人不賣食物與日人。日商窘極。多來漢口

▲天津日本商業會議所決議。中國近來各地。排日運動。日趨激烈。致妨碍通商。破壞國交。長此遷延。前途不堪設想。又據代表中之黎某稱。中國政治之變動。雖極複雜。然中國實際上無所謂南北。分中國爲南北者。乃是與中國不友誼之國家所報告耳。中國現目情形雖未曾解決。但余確希望吾國教育將來大有進步云。

◎黎元洪昨日電達參衆兩院。否認辭職。聲明在天津執行總統職務

◎東江戰事危急。孫文昨日返石龍督師

◎江門下令宣布戒嚴

◎因迫走黎元洪事。奉直形勢又緊張

世界要聞

●中國教育家赴美會議

會路十八日電據中國南京東南大學校長郭秉文博士稱。中國政治情形雖糾紛。但教育事業則進步甚速。現在中國各學校及各大學。共有學生六百八十一萬九千四百八十六名。郭氏此行乃赴屋倫世界教育會之代表領袖。在處小作勾留。該會議乃於六月廿八日開會。七月六日閉會。

中國代表團共有八人。彼等乃由上海乘坎皇后輪。昨晚由加屬域多利埠抵舍路。至星期四日乃由本處前赴屋倫。是日。午膳後頓大學招待此班代表。舍路之中國俱樂部幷備盛宴歡迎之。據代表中之凌博士稱。中國有百二十五學社。共有學生三萬四千八百八十名。當一九零六年中國各校祇有學生四十六萬八千。百名。及今則有學生六百八十。萬九千四百八十六名。此數內小學生佔六百六十萬。一千八百零二名。中等學生十八萬二千八百零四名。在各大學肄業者三萬四千八百八十名。而在近此一年來。已增至二百萬名。因於前年至去年間。學生不過四百九十八万七千六百四十七名耳。各男女學生所運動各種游戲均與美國學生相同。如足球棒球等是也。又據代表中之黎某稱。中國政治之變動。

受微傷　其偕同元帥之官員兩名、則經過會。又稱丕天氏元帥乃在途中前赴萊亞及萊因以稽查各情形　聞任美烟斯城會遊行

●比國內閣將組成

不魯捨拉十九日電　比利時內閣、上星期日因爭論大學用言話問題、發生意見、業經辭職。但比王請求首相信尼士再組織新閣　料於星期四日可呈上新閣員與比王亞命　要歸本市負責保護云

●○○衙案瑣聞　華人劉光(譯音)寓片打街東端二三八号　因私藏惡品　昨日被騎差拘拿　控之于案

華人會瑞(譯音)之婦、寓片打街東端　四六六号　昨日到警局投稱　謂其宅內有煖水壺一個　被匪窃去

●○○加屬土生會準備慶祝國慶　前日加拿大土生子會、請求市會允許於加拿大統國慶日、修飾各種綵物、排列遊行　以祝慶典。經誌前報。昨日市會開會　業已表決允準所求　謂於七月一日排列在街遊行時　市會當使人爲先導　警察及消防隊亦要參與其間。至於本市各處所裝之浮筏飾物　須同時以次排列遊行云

●○○市員因市民反對市政提議辭職　市中參事員五名、因本市規定繳款五大條款上禮拜六日市民多不贊成、擬各自辭職但市會對于一部分提議辭職事、須待下屆會議時從緩酌量　約要遲一星期　方能開會　此事經于日昨下午集議　適因參事員必地丕市長他適　不克蒞會　議事是以擱置　市長切士左氏昨日云　若此事準動主全體市會辭職時、各市員又投票反對辭職者　吾亦不能勉強之云

加屬新聞

◎全加駁例局要訊　續

第八條　十四項原文凡華人自十五歲以上。不識字者　撥出境及不許新入云云　現求刪去末段(入籍華人及假道於加境者　不在此例)等語加入　此例施行後、所有以前居留加大之華人　不論曾否入籍或婦女　及將來依此例入加之妻子　不受此例之限制

第九條　原文凡不能援照、例入加之華人　如得移民總長認可、即能入加、惟限於一定時期　至期滿、移民總長必以文告通知　以延長或停止其居留時期　修改如下　移民總長認許不能依本例入加之華人、此種認許、或爲長期　或爲一定期之居留、或移民總長可以用文告通知本人以延期或停止之

第十條　第二項　原文　初次求入加之華人被審問時。非得移民官認許、不准別人旁聽　修改文、加入如第一次審問　移民官　疑其爲不合例入加者　准其在四十八點鐘內　延律師辯護。如移民官以四十八點鐘爲不足時　得延長時間辦理之(未完)

●○○中華會館議案　二埠訪團　本埠中華會館爲奉到扶京駁例代表電稱　略謂於壹九一七年後由商船入口未曾經商過　要補納稅金、否則影及萬餘學生等語　是以於星期二日　開全体大會　到會者種形踴躍　首由正董劉富昭君　宣布理由　經討論一番、均不主張補納稅金。又是年當選理財員爲劉雲伯君、但劉君以蝸務繁冗力辭此職　旋公舉黃世沽君復任　幸得黃君俯允自謂力勉其難云

●○○華僑之激于義憤　天和靴汝函本埠華僑。閱各埠華僑對於抗爭苛例、激于義憤　紛紛助款　以作後路　寄寓本埠之僑胞雖少、萬難作局外之觀、故寬葉光君樂助五元　以爲之倡　寬光君捐二元。餘如寬興良寬泮森寬白裕諸君各捐壹元。寄交大漢公報轉交駁例局云

各國新聞

○○○拔　髮而離婚　大英醫學會頃報載加屬寬尼亞埠八零六號西婦西里奧因其夫在窗前　戲拔其髮　遂要求與其夫離異　給六日經高等法庭推事官摩根准其離異

▲涼水公司廣告

本公司所製之涼水甚有神於炎夏吸飲蒙全加屬商介紹各顧客購買此種橙果及檸檬汁涼水者大不乏人殊深感佩此種涼水對於供給及光顧者大有功益各華友所留心賜顧爲盼

活氏涼水公司啓

Ward's Lemon-CRUSH
Ward's Lime-CRUSH
Ward's Orange-CRUSH

ORANGE CRUSH
Bottling Company Ltd.
136 Water St Vancouver B. C.

▲拍賣舊衣服廣告

緬街三壹號店有舊成套男裝衣服大穗、小幅、及絲絹各等準於星日上午十點及下午兩點鐘在該處拍賣諸君欲買平物請屆時到場出價購買可也

拍賣人佐治列氏啓

George Lack Auctioneer Phone Sey. 1588
509 Richard St. VANCOUVER, B. C.

▼○▲駐雲埠香山公醫院籌辦總分處的緊要啟事

▲催收捐欵　▲實行結束

我們分處昨接美洲總籌辦處來信稱說准於九月間派代表回國籌建似此滙欵的時期快要到了但我們邑僑以前認捐的欵子已交的固多而未交的也不少我們因此曾於這月十號開職員會表決以限八月一號爲結束的日子如認捐的邑僑有不曾交款的很望於八月一號以前把捐款直交本分處一九二三年六月十四日

▼○▲承受啓事

啓者本堂今承頂得雲埠片打街東八十八號嶺南酒樓生意全盆架生什物惟初期定銀原在六月九號貳期規定續交亦於月之十五號尾期則訂於月內卅號以前交易清楚至時凡嶺南酒樓日前有欠到中西揭借貨會租務雜項等項全歸嶺南樓代理人等理妥概與承受人無涉至交易之後則任本堂更新營業特此聲明以清手續

十二年　六月　日　合誠堂謹啓

▼○▲恭迎嘉賓

本社訂期七月一日開幕敬扳　各界僑胞光臨助慶指示周行幸勿吝玉爲盼　叻吆博愛閱書報社同人鞠躬

Bok Oy Reading Room P. O. Box 7 Nanaimo, B. C.

▼○▲舖位出投廣告

啟者雲埠片打街東端門牌三百一十八号即同福堂樓下之舖位極合營業出批與人定期月之二拾四号即禮拜日下午兩點鐘在本堂當衆投閱以價高者得僑胞欲租該舖營業者請依期到本堂取閱章程投閱可也

六月　拾九　日

恩邑同福堂特啓

▼◎▲欲學英文者注意

茲近暑假之期華人少年有餘暇光陰欲學習英文者請來喜士定衛東十六號615 Holdon Bldg　肄業時間由下午兩點至五點復由下午七點半至九點半如有志求學者請來面議

W. Mc Harcy

▼○▲天寅銀行

今朝香港滙價每百五十四圓八五

▼○▲城埠致公總堂佈告

啓者本總堂發出募捐劉揚道之冉費簿　蒙各堂隨緣捐圓劉揚道君經於月之十五號搭太平洋公司船回唐以業曉年用綴數伺以鳴謝忱　▲計開各堂付圓之欵列后

本總堂七拾七元式毫五仙　錦卜碌銀三元　黨近八元伸吆吆三元　笠籠市篤四元五毛　昇卡頓九元五　云寧五元　始路二元七毛九　企連打五元　片士巷捌四元式五欵汝一元　占尾利市十元零六毛　不堪文八元　列必碌四元　錦碌八元一毛五　云埠八元九毛　山籠埠十五元　達橱總叶四十四元七毛五　寶埠津橱社二十七元五毛　錦卜碌達橱社十二元五毛　卡技利達橱社十七元二五吆吆達橱社十二元七毛五　錦碌達橱社七元五毛　車梨城致公堂二元五　梁伯池二元五　周瑞滔二元五

▲本欵回之各埠列后

二埠致公堂　關拿致公堂　暗市黨致公堂　片士左珠致公堂　沙文暗致公堂　魯市崙致公堂　汝利慎致公堂　尾利慎血致公堂　滿地可致公堂　沙士加寸致公堂　都郎度致公堂　堪文頓致公堂　關頓致公堂　溫汝脾致公堂

以上本欵各簿仰速捐助多少付回以清手續當感爲盼足貧邦有返本還私有諸要眼能荷能群衆錢寶寶皆質言由民間財產諸經調查者無足觀方要方而言表

▼○▼承受聲明

粵京旅館開設仕佐珠街卅二四九號凜日係甄珍兄所做茲因志圖別業願將安盤生意與及各家私物件出頂與鄭祥俊承受經訂允定期交易如　前甄珍兄有欠到中西人數項於粵京旅館有關係者悉於六月十號起至七月十號以前即到均祥盛號報明理妥若逾期不報與承受人無涉特此預告

六月　十一號　鄭祥俊頂啓

▲雲埠 華英書報公司

▲敬送（勸善寶訓）人之欲善誰不如我
凡有心看書者函索即奉不取分文

（舊書又到）月間新五元書贈小說一元　書單印便函索即奉　英文（中國評論）四十三條苛例每冊二毫五另郵三仙
香港亞洲旬報　七冊共一元四毫　壹冊二毫五仙
內容有　社論　圖畫　電報　工商　農業　各海　小說　談屑等　紙張潔白　印刷精良　論公平　歌謠雜書　四毫
此報內容豐富雅俗共賞改良劇本莊諧並妙切中時弊
近日最佳之本埠勿錯過機會

一演唱家不可不備　一演說家不可不備　一欲知社會陋習者不可不備　一欲知紀念日書不可不備　一欲鼓吹通俗教育者不可不備　一欲清閒適意者不可不備
新出戲劇世界二毫

丘鶴儔粵謳（零學新編）二元五毫　（絃歌必讀）二元五毫
華英文麻雀牌譜二毫五　樸克指南四毫
呂洞賓點金奇術六毫　洋裝增知識全書五元
梁任公學術演講集上下　一元二毫
飲冰室文集全編二十冊　一元五毫
伍廷芳靈魂學二毫　汪穰卿文集八毫　當代名人軼事六毫
最新各埠公牘尺牘（書記指南）一元八毫
寫信不求人四毫　文牘交際大全七毫
洋裝尺牘辭典正編二元八　洋裝分類尺牘全書一元五
洋裝分類尺牘滿一元式　洋裝斷撰尺牘大全一元二
醉世錦囊交際全書　洋裝二冊一元四　匣裝一冊一元四
各界通用交際新書　洋裝一冊二元四　匣裝五冊　式元
洋裝國民醉世金鑑　洋裝一冊　元六
仕商日用應酬便覽一元二　識六百字能寫信　二毫五
中華初學尺牘毛半　清醒信札毛半　稱呼尺牘三毫九仙
初學寫信條法二毫　童子尺牘三毫　江湖尺牘二毫五
雙鯉堂增明尺牘三毫　尺牘指南三毫　尺牘寄蒙二毫五
唐注寫信必讀三毫　歷史啓蒙二毫五　地理啓蒙二毫半
條對啓蒙二毫五

▲哀艷小說
林黛玉筆記八毫　十艷戀檀郎毛半
劉鐵冷碎墨六毫　吳雙熱嚼墨六毫
劉鐵冷浪墨六毫　李定夷浪墨六毫
定夷仇儷福六毫　美人福續集六毫
新美人福六毫　定夷紅粉劫六毫
枕邊蝴蝶恨六毫　徐枕亞浪墨六毫
枕亞玉梨魂五毫　艷體擲果緣六毫
香港胭脂馬四毫　粵伶艷史六毫
洩漏春光記八毫　胭脂紅淚六毫
夫妻寶鑑四毫　隔牆紅杏記八毫

▲偵探小說（○代售）
新婚慘殺案毛半　秀蘭追思淚六毫
雛奇慘殺案四毫　雙熱孽冤鏡六毫
偵探辣女兒四毫　偵探虎面人五毫
偵探是盜三毫　男女折白黨五毫
婦女防弊六毫　嫖賭白弊六毫
福爾摩斯案元二　香港玉面狐狸一元
偵探血井五毫　南洋寶豬仔六毫
偵探探探織六毫　紅手套上下六毫
偵探探織六毫　烏鴉黨正續六毫
偵探織手四○　飛行大盜三○五　德劇大秘密四○
中國江湖黑幕○半　血手黨三○半　女光棍黑迷黨五○

▲劍俠小說　雍正劍俠奇案二元
七劍八俠正續一元　雙面女俠盜六○　鐵血女俠五○
豪俠英雄五○　少林拳術指南六○　中華武術秘傳六○
催眠術秘法六○　催眠講授錄元二　催眠術講義五○
催眠術獨習四○　對類引端　○半　韻對屑五　二○
對聯集成四○　男女交合論二○半　男女衛生寶圖六○
情慾寶鑑揷圖六○　洋裝婚姻寶鑑一元　男女秘密研究三○
房中秘密醫術四○　傳種改良問答五○　法華三國會話四○

Wah Ying P.O. Box 873　Vancouver, B.C.

廣東街華英書報公司啓

紹昌行秘製膏丹丸散
龍清先生統理內外方脈

每一罐二元　每三罐五元五　郵費另加　每罐十担銀二毫五

再造吾身　三生有幸　來函照錄

紹昌行生先電啓者弟行年五十向業廚工曾因少年好飲好色加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足癱木倦怠非常陽事不起之症中西醫生皆云血少陽虛曾食大劑補丸補茶已過膿數迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三罐麻木漸除手足活動連服一打全症如失身肥丹磚果然陽家堅壯與舊佈雨還我快樂此日之健康實三生之有幸茲奉赤銀十三元六毫再求寄補血露半打內連寄費是也　謹　頌
商安　美國波士頓埠韋利軒上言

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸
壯陽種子功效第一　每盒銀十元

此丸為補腎藥之元魁亦世界超超一等良藥也此海獅產自水洋擁冰臥雪其氣血之雄體魄之壯不言可喻然其用不在身全在於腎推其壯陽發勢之力過於虎鞭五十倍馬鞭百廿倍海狗鞭一百倍今經依法九次泡製配以良方其功愈大匪特與陽種子在所必需凡病後調補體虛血少家宜奉為九轉聖靈丹矣

總售處紹昌行　Shue Chong Hong 928 Fillmore St., S. F. Cal.
寄售處信來　Sun Loy & Co. 932 Grant Ave. San Francisco, Cal.
寄售處安生　On Sing & Co. 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸壯陽種子功效第一每盒銀拾元
參茸武溪四鞭大補丸每盒六元　參茸魚膠三鞭廣嗣丸每盒五元
戰通宵飛燕散（閨房美術戰關無雙）每罐五元
健美如意丹每盒二元　久戰益陽神術丸每盒四元
紅顏鐘折腰壯陽丸每盒四元　風流無敵大男丸每盒四元
花房滴露膏每盒二元　即止吐血鼻血藥水每罐二元
行船嘔浪丸每盒三元　止各種氣痛藥水每盒二元
通治口瘡喉痛散每盒二元　寬中開胃消食丸每盒三元
治赤白痢症散每罐銀二元　神驗癩癇葯膏每盒一元五
神效刀傷生肌散每罐三元　立效牙虫牙痛散每樽二元
噯噦順氣消痰丸每盒三元　四時感冒呵嘔霍亂散每樽二元
治臭狐臭腳膏每盒銀一元　婦人安胎種子衛生丸每盒三元
速愈遺精丸每盒銀四大元　婦女經前腹痛調經丸每盒三元
總治耳聾耳鳴丸每盒四元　九種心痛丸每盒銀一元
脾喘經驗丸每盒銀　四元　包斷根小腸氣痛丸每盒二元
花柳咸瘡止痛生肌散每盒三元　內傷陰虛吐血萬靈丹每料十元
萬應花柳掃毒丸每盒銀五元
打消橫弦陰疽惡核內消丸每盒五元　全料三十元
初起花柳白濁不愛丸每盒四元　全料四拾元
內消花柳瘟癮癰毒血毒丸每盒十五元　每料三十元
內消花柳橫弦芒巢陰疽便毒丸每盒十元　全料四十元
內消花柳疳疔楊梅毒丸每盒十元

按花柳之症皆由貪歡取樂淫毒傳染於身初起不過白濁咸疳其次變症百出若不早治遺禍無窮以上各種花柳藥丸乃祖傳四代獨步單方無論症起久暫一服即消數服全愈真知確見萬驗萬當取效如神謹此披露

丸散太多未能盡錄　寄費郵費買者自理

此藥露滋參茸三鞭百花精蕊加工化驗氣質芬芳味甘且冒色澤純紅性類似酒不澀不塞香濃噴鼻飲後但覺醉酡而不醉能愈百病可謂嘉賓健脾開胃進陰壯陽除腸胃積年濁垢補血生新解煙酒頑痼沉痾枯顏返嫩小兒婦女悉可常飲男女均宜勞働家服後運動氣血精神活潑倦怠酒消至於虛弱家服重管痿滾汗失精健忘不寐陽事不舉更不能不藉此露以恢復之蓋此藥露陽種子即夜見功大攻大戰不倦不勞洵屬製造英屯國民之妙品亦對待美人關唯一利器也請速購服

分駐北美洲總售處紹昌行披露

▲舖位出投

啟　本總堂之樓（即廣裕隆名利舖）舖連七庫共五層之舖位）長一百二拾尺中心地點房口清爽電火煖調冷熱水頭俱各利便於本年十月三拾號批期已滿現預定七月一號出投如有兄弟親朋欲投充者請於六月廿八號以後親來本堂取關章程為盼
開閘地點時期七月一號午間一點鐘　本堂開閘
二年　六月一號　馬金紫綬堂啓

▲接整水龍

▼○▲兩人同病幸掃除

（新聞附錄）敬啓者　第日前因染花癘餘毒未清　屢醫不愈　受此慘痛　莫可言喻　在　貴藥房寄回花柳扶原搜毒藥酒照單而飲　同病　給以餘酒　藉資治理　病勢清除　捷於影響　又蒙　貴藥房示指治理善　後之藥　宜服（三鞭補腎丸）及戰必勝兩丸）弟遵以行之　花柳治法　既稱神奇　善後稱丸　均能收效　稱以仙方神術　不為過也　感德難忘　無以為報　敢代傳海外　俾有同症者所　知間津焉

旅澳巴市杰埠　白山余村人余中和　南海人張宜長　同頓

▲加拿大各埠代理處（郵費買者自備）

華廣興商生號	KWONG MAN SANG	Georgia St. E.	VANCOUVER, B. C.
高華金利號	GIM LEE YUEN	222-226	
華永興隆號	Wing Hing Lung	77 Pender St.	VANCOUVER, B. C.
多利埠英昌隆	Ying Chong Lung Co.,	P. O. Box 1142	VICTORIA, B. C.
文發號	QUONG LEE YUEN	542 Cormarant St.	Victoria B. C.
聯貴號	HOP LEE CO.		
合利號	KWONG MAN YUEN	126 Mill St	ST. JOHN, N. B.
卡技利埠合興	HOP YICK CO.	206 Centre St.	CALGARY, ALTA.
卡技利埠合盛	WOH SHING CO.	214 Centre St.	CALGARY, ALTA.
利埠利昌號		P. O. Box 1416	CALGARY, ALTA.
市佐加中公司	CENTRAL CANADA SUPPLY	212 River St. W.	MOOSE JAW, SASK.
文發號	KWONG TONG CHONG	10162-97th St.	EDMONTON, ALTA.
合利號	Hop Wo Co.,	336 Lagauchuleieie St.	N. Montreal, Can.
合利號	Quong YickCo.,	251 King Street	Winnipey, Man.

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

司理阮本祝

奇生行大藥房
Kay Sang Hong Co. 843 Clay St. S. F., Cal.

代理大埠仁安藥局趙裴彬膏丹丸散

（新辦到各款綢疋價值相宜兼合縫西裝小彩之用）

GIM LEE YUEN LTD. & DUCKSHEU CO.

75-77 PENDER ST. E. P. O. Box 101 PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

金利源紹記遜辦著名膏丹丸散

此商標貼在藥品面上乃為我僑胞使人來買者俾知有得為憑以分別真偽而設

速滙兌公司常有金錢便換

接滙各埠銀信遞到府上妥當無快捷回頭家信原船取返奉上以慰君望

金利源紹記新辦到

凡藥皆真童叟無欺發行各埠格外克己

上等油米雜貨酥杭炮竹絃索磁器竹器絲髮布疋鞋袜批發特別相宜

諸君光顧當勝歡迎

其餘中西著名正字號及丸散膏丹名目太多不能盡錄

鮮明顯華參茸玉柱正陽春龍鳳配法製蛤蚧大補參大華趙超常丸散姚樹南各項丸散奇生堂各項丸散連樹彬鶴羌丸散滿地可陳遠明丸散朱中興秋時普濟丸劉治濟參茸衛生丸陳李泰千金保嬰丸遠善堂八寶蟾蜍散錢謝四兒科回春丹盧暢修堂安胎丸盧暢修堂白鳳丸諸南橋婦科養神丸保滋堂珠珀保嬰丹保滋堂各項丸散保和昌萬應保安丹區允和鍥陽種子丸黃中璜婦科三遠丸盧蔚昌萬應午時茶橘香齋萬應甘露茶奇和堂痧藥痧散雞蛋蓋百珍太乙膏

廣生館華神補腎丸廣生館各項丸散李龍勝堂風濕保痛丸廣生館各種丸散保和安神丸丸散保和安神丸丸散馬百良各項丸散法製蛤蚧大補參大華趙超常丸散姚樹南各項丸散何潮性神效丸何潮性神效丸天真堂各種丸散奇生堂各項丸散何濟公活絡丸何濟公活絡丸連樹彬鶴羌丸散滿地可陳遠明丸散朱中興秋時普濟丸劉治濟參茸衛生丸陳李泰千金保嬰丸遠善堂八寶蟾蜍散錢謝四兒科回春丹盧暢修堂安胎丸盧暢修堂白鳳丸諸南橋婦科養神丸保滋堂珠珀保嬰丹保滋堂各項丸散保和昌萬應保安丹區允和鍥陽種子丸黃中璜婦科三遠丸盧蔚昌萬應午時茶橘香齋萬應甘露茶奇和堂痧藥痧散雞蛋蓋百珍太乙膏

李龍勝堂風濕保痛丸廣生館各種丸散保和安神丸丸散馬百良各項丸散法製蛤蚧大補參大華趙超常丸散姚樹南各項丸散何潮性神效丸何潮性神效丸天真堂各種丸散奇生堂各項丸散何濟公活絡丸何濟公活絡丸連樹彬鶴羌丸散滿地可陳遠明丸散朱中興秋時普濟丸劉治濟參茸衛生丸陳李泰千金保嬰丸遠善堂八寶蟾蜍散錢謝四兒科回春丹盧暢修堂安胎丸盧暢修堂白鳳丸諸南橋婦科養神丸保滋堂珠珀保嬰丹保滋堂各項丸散保和昌萬應保安丹區允和鍥陽種子丸黃中璜婦科三遠丸盧蔚昌萬應午時茶橘香齋萬應甘露茶奇和堂痧藥痧散雞蛋蓋百珍太乙膏

廣生館各項丸散李龍勝堂風濕保痛丸廣生館各種丸散保和安神丸丸散保和安神丸丸散馬百良各項丸散法製蛤蚧大補參大華趙超常丸散姚樹南各項丸散何潮性神效丸何潮性神效丸天真堂各種丸散奇生堂各項丸散何濟公活絡丸何濟公活絡丸連樹彬鶴羌丸散滿地可陳遠明丸散朱中興秋時普濟丸劉治濟參茸衛生丸陳李泰千金保嬰丸遠善堂八寶蟾蜍散錢謝四兒科回春丹盧暢修堂安胎丸盧暢修堂白鳳丸諸南橋婦科養神丸保滋堂珠珀保嬰丹保滋堂各項丸散保和昌萬應保安丹區允和鍥陽種子丸黃中璜婦科三遠丸盧蔚昌萬應午時茶橘香齋萬應甘露茶奇和堂痧藥痧散雞蛋蓋百珍太乙膏

雲哥華埠 永安藥房

選辦各省地道藥材 自製各項膏丹丸散

實驗腳氣丸每瓶七毫一 專驗健步普血丸 一圓 正野山花旗參平沽 新到唐山靚鞋纏襪 正洛七利竹彩靚面巾 各色頂靚露茶發售 送禮各款香檳平沽 中西靚水頂靚香水

止咳聖羌每瓶二毫五 腎丸每打二圓 刀傷跌打丸每瓶五毫 神效白濁丸每服一圓 斷根癬藥每鐘銀五毫 八寶光明眼藥每瓶二毫五 通利大便調溫寒丸壹圓 花柳掃濕丸每瓶一圓

本號自製中西送禮麻糖發客

諸君光顧格外歡迎郵費貴客

零沽自理

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
舖在片打街門牌三十二號
電話 詩無 一二〇四

司理人楊金樹 朱卓臣仝啓

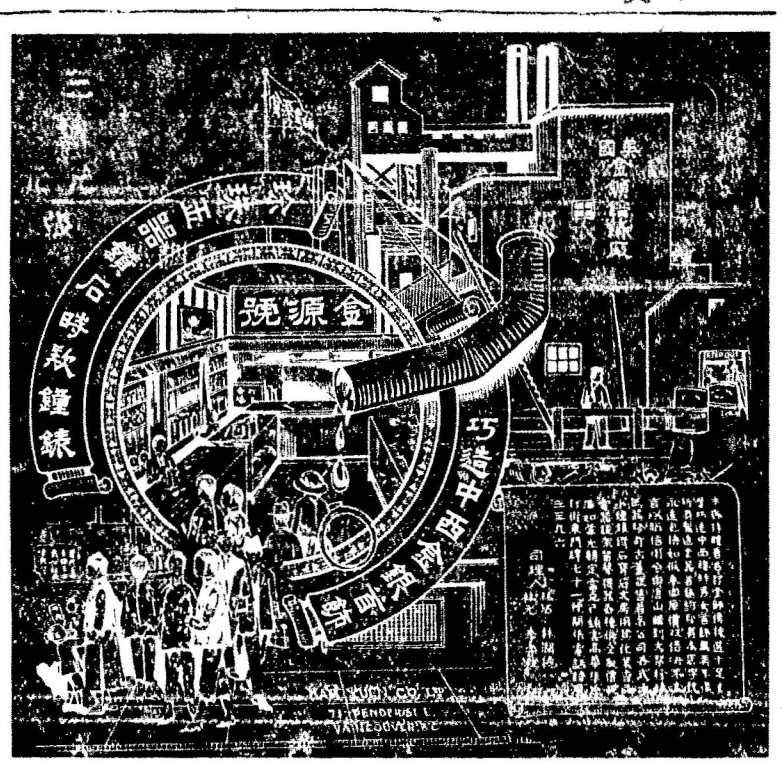
▼○▲溫金有狀師樓

現時遷往緬街夾片打街山尾栴銀行二樓五號內照常辦事有蒙委託請移玉面商

溫金有啓

▲料理衙門移民商事務

W. A. Cumyow Can. Bank of Commerce Bld., Phone Sey. 2240 501 Main St Vancouver, B.C.



▼○▲承接油漆廣告

啓者弟向業油漆工務精益求精潤澤光滑與別不同旅雲埠廿餘年久蒙僑胞惠顧咸稱工良技巧茲特爲擴張生意起見或連工包料估價或論工計佣從其便外埠梓里商號或住屋有委即到車脚由主家支理如有函件請照下列住址寄來得收無悞仰祈留意是感

弟李祿謹啓

Lee Look Contractor & Painter 142 Main St. Vancouver, B. C.

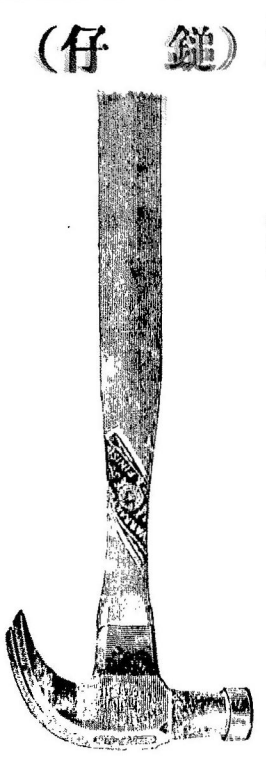
133 Pender St. E.

者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司之銅鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨眞價實以便僑胞購用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行擴充貨物比前更爲齊備同胞光顧若有不合用者可能携回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾是勝歡迎

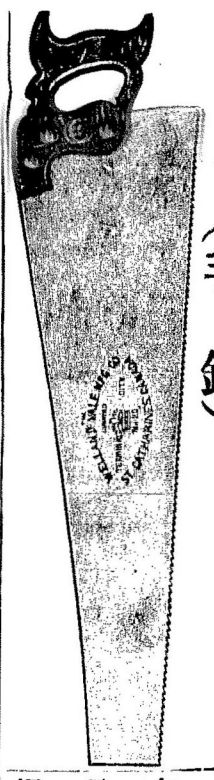
▲有自由車者注意

自由○者交通之利器也終日奔馳立巴○輪首選吃虧而立巴○輪之發售又幾爲西商專利我僑胞有自由○者大不乏人此蓄利權久矣爲西商攫去本鐵行有鑒于此特向美國（FIRE STONE）火石亞士頓公司購來大都立巴○輪之自由○之僑胞當注意于萬一況該公司之立巴○輪久爲用者所稱贊我僑胞想亦久耳其名著與別公司比較則行多三千英里有奇別的公司之立巴○輪僅行五千英里則變爲廢物如用本鐵行此等立巴○輪最少即行八千英里有奇孰輕孰重諸君自有明判而且本鐵行將此等○輪照市上最平之時價發售如購者因現金未便可以向本鐵行訂立銀期依期照充亦無不可對於經濟利儘兩者不全失故曰有自由○之僑胞當注意焉

（○代車）

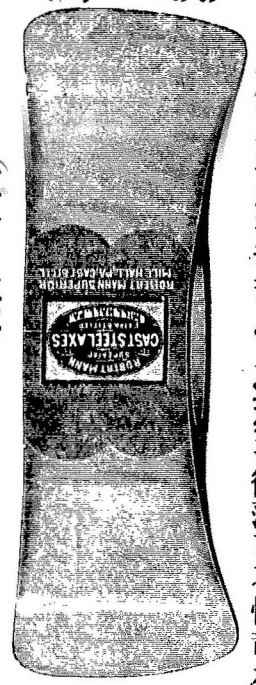


（鉗仔）



（手鋸）

手鋸手鉗二物不獨木匠不可須臾離之器皿亦宜購此物俾歸誠爲吾國實爲各屯一家置埋兩家者



（鐵斧）

（大鋸）

潤鋸大斧頭取柴者之良器如買鋸斧時錯買非著名之公司所製之獨不能爲業取柴者着想特事半功倍之利所得辛苦之工金亦甚微薄可不愼哉本鐵行爲業

選辦齊備志勗公司并鐵近公司所製之銅鋸爲最有效茲已辦到大宗大小鋼鋸大斧遠近顧名誠非虛語諸君惠顧無任歡迎

▲本鐵行現有大都（孖人）（樹仔）嘜大小廚刀發售

MING WO HARDWARE CO.

23 Pender Street East Vancouver, B. C.
▲電話（詩歷）叁七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號

明和鐵行總理黃昭立啓

Abbey SALT

葉盧關係於人身之五官百骸報章上已歷歷詳言矣然獨於化除積滯開胃思食未及備載茲將其化滯之功用詳言之凡食此盧自能鮮除胃滯胃滯去則食易下咽强胃氣則精神自健矣各葯肆皆有代售

惠顧者注意

本醫士啓

廣源生 雲高華埠

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大帮增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎 喊線（詩歷）三零四六

司事人林栢旋 榮啟披露

廣裕隆 雲哥巴埠

KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

新到大帮唐山增城絲苗莊粘米並各雜貨貴客光顧特別平沽

廣裕隆啓

二連盛記

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各款頂靚皮靴工料冀比美於西人所造之工好發售各款合脚耐皮耐辦修整舊靴如新緊衣襪等物俱全惠光顧本號認明門牌一號

▲○蘇樂亭藥局精製各項經驗 壽丹丸散

▲鄙局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張廿餘年中西人等，皆無數今喜利便備胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T. Su. Herb Company 15 China St. Hanford California U. S. A

▲三鞭補腎壯陽丸 每罐價銀五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能堅耐至七日之久鞭惟 天然補腎珍品也本局特用三蛇胆鹿君配以鞭(巴)(蜂)羊藿養陰培陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精委(从疒)精滑之症與夫病後久補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰痠不瘥四肢疿倦等症此丸藥醇力厚實無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂二鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

▲三蛇鳳濕丸 每罐價銀五元

三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除週身風濕本局採取三蛇為君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊痠痛四肢麻木苦於伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨卑(从疒)痛一切風濕癱瘓(从疒)瘋癇結核等症包能見效荷一試之而知非徒托空言者比也

▲花柳解毒丸 每罐價銀弍元

此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒蕩魚口便毒至於墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者壹罐重者倍之包能收效亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快於一時者未可同日而語也

▲神效跌打丸 四頭庄每盒價銀弍元 三元

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋活絡祛風散於(从疒)消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較於血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家者盡請購備

▲夢遺固精丸 每罐價銀九元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如膿色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩萬毛久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●婦科調經丸每罐價銀九元 ●初起白濁丸每罐銀三元
●小腸疝氣散每罐價銀二元 ●培元白濁丸每罐銀三元
●刀傷止血散每罐價銀五毛 ●內消痔漏丸每罐銀五元
●一掃光癬藥毋罐價銀五毛 ●外科搽痔散每罐銀一元
●哮喘扯氣丸每罐銀二元半 ●內消瘰癧丸每罐銀五元
●止心氣痛丸每罐價銀弍元 ●珠珀八肌藥膏每両一元
●三蛇鳳濕膏藥每張銀五毛 ●三蛇膽陳皮每両十九元
●三蛇膽製薑每両銀十五元 ●喚科萬應散每罐銀一元

寄藥郵費美國一毫五仙 外國二毫五仙

本藥局主人謹啓

祖國新聞

◉洛吳對南軍事新計劃

鄂函云 頃據軍界所得鄂軍署駐洛辦事員報告 吳佩孚因沈鴻英之失敗 聞同紛擾 贛南形勢之緊急 若不急圖補救 則東南形勢恐將演成不可收拾之現象 特於日昨召集直魯豫鄂蘇陝贛之駐洛代表 及中級以上之軍官 討論對付東南之計畫 聞其所決定 (一)對粵主張聯絡葉舉楊坤如以驅孫 並令林俊廷自桂圖粵 樊鍾秀 支隊刻已南下 將另調靳雪鸝 孫岳各部 準備援粵 弍 對閩決定令孫聯合王永泉王獻臣張汝清以對臧 並令閻 督促楊森率部進攻 檜彈由鄂充分接濟 袁祖銘隊伍亦令援川 幷派胡景翼之陝軍協助楊森云

◉崇文門監督之爭

崇文門監督缺 保方久欲攫為己有 前晚保曹來電力保薛篤弼繼任 原文如下 國務院張總理 財政部劉總長鈞鑒 陶立廈欲辭職 實選選妥員 俾資整頓 前曾電請以現任司法次長薛篤弼調任 該員為守兼優 早在洞鑑 祈速簡表 無任企盼 此電到後 張紹曾即提出閣議 結果照辦 當即擬好命令送府 不料黎黃陂態度堅決 不肯蓋印 其理由為薛氏云協財不宜 且以崇文門稅收 近多已指 用途 如中小學經費 留日學生經費 公府經費等 若易他人 難保不流為留用 故決意拒絕云 又訊云 馮王祥所部之餉項 數月來積欠甚多 頗難支持 因覺非覓親信之人 攬 收入機關 即如此巨餉 此後更無着落 故為薛謀崇文門缺 力 唯公府以崇文門收入 為有一部份撥作府中經費 若薛得此席 則全部收入 勢必盡歸馮軍 而公府經費 轉變無着 故頗持反 之議

◉紙上談兵之解決外蒙計畫

外(一)俄 現仍無撤退之望 政府迭飭駐俄沈委員與俄人交涉 迄無結果 故 孤王正廷擬派中俄交涉 王氏拜命之後 親往滿洲視察 洞悉俄人之陰謀百出 譎詐成性 欲圖收回外蒙 保全我領土 恐須以武力為後盾 現馮玉祥命令西北邊防督辦 參陸處 及外交部預備對俄計畫 已經確定內容大畧如下 一 外交方面由外交部電飭沈委員向俄政府催促派代表來華 或飭越飛來華 即由王正廷與之交涉 弍 軍事方面馮玉祥負責 倘或交涉決裂 即以武力應付出兵外蒙 參陸處之武力預備 大畧如下 甲 東路由龍黑江出兵二三師步兵二旅 附以砲兵一團 取官路(即老掛兒道)進取桑貝子祺 乙 西路由楊增新派兵十營 驅逐科布多各監旗之俄黨 丙 南路由馮玉祥統率其部下之第十師 及二個混成旅 並抽調十三師之騎兵一團砲兵三團 察哈爾之步兵一旅 綏遠之騎兵一旅 交馮玉祥五路進兵 丁 以十師步兵二旅 附砲兵一團 駐庫倫 戊 以十一師十二師之騎兵 由中路劉公主 以察綏爾之步兵旅及十一師之砲兵團 由庫倫 以十一師之補充團工兵營 由東路 庚 以十一師之第一旅 取道商路 赴庫倫 辛 以馮玉祥之混成第二旅 由內蒙古 以四師派出之兵力 同時出動云

◉魯省議員爭魯礦

濟南馮信云 三礦收歸省有一事 在省議會方面 誓非達到收回省有目的不止 而魯大公司則以交齊股款為要挾 以致二礦不能接收 已為外人運輸不少 雙方相持不下 然炭礦之煤 已如長此不已 斯種財產 恐收回無期 魯籍議員 為此特致電 北京國會 請其速為調停 以免受財產之損失 電云 濟 事或魯大所有 股 能否長 接收為是 聞此事訂約之始 出坑煤炭約有 百萬元 價值 祇以湊收運緩 外人肆意 運售 不旬日間 此種財產 即歸烏有 然則公有私有之爭 不啻予外人以機會 以攫煤 滬會 伏乞面授意旨 對於私運濫售之事 停其車輛 一面調中 免墮外人術中為盼 張魯泉 張俊烈叩 魚印

◉各國調查團

各國來華調查之期 前經法領討論 擬定 本年 月內齊集中國 當經 外交部通知有關係各國公使 商定辦 理 茲由駐美容代辦 電 稱司法調查委員團 美政府 如我同意 彼即據以通告各國等語 查此次調查 事 權之能否撤回 胥 巨 現司法部已送 令積極籌備矣

▼○▲患痔瘡症者注意

諸君如有患痔瘡症者本號有良藥各柏十 Pax可以調治之此藥每盒銀一員凡購服一盒即病可霍然癒此藥乃放在口服食藥淨味和幷無雜入惡品 服藥在肚內即起變化去毒幷無痛苦之處此藥為著名醫生發明服此藥而愈者已有數百人現下由本號代賣凡患此症者快來購服或從郵局買柯打紙或通函到來本號從C.O.D.寄上

▲服法如下 每日 晨早服一粒 晚候服一粒 用冷水冲服

▲每盒加担保郵費銀 一毫五仙

連服三天便見功效三日後每日晨早服一粒照次序服盡一盒定可全愈 代賣處雲埠聯盛公司金銀首飾舖

Lin Shing Co. 1 Pender St. E. Vancouver B. C.

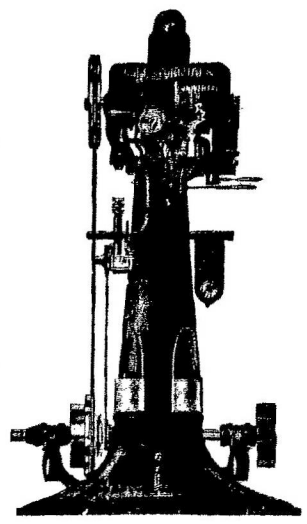
M. Lang & Co.,
535 Main St.
Vancouver, B. C.

雲高 美綸靴舖 華埠

諸君 欲買好平靴快來

雲高 新源靴舖 華埠

SUN YUEN GO. SHOE MAKER
543 Main St. Vancouver B. C.



啓者本號揀選上等皮料用机器製造各歐鞋靴合工商僑胞利用價廉工美 色笈袋發行零沽價極相宜修整舊靴隨時應命本號新張伊始以圖久遠諸君賜顧額外歡迎

舖在緬街門牌五四三號
司理人李森李玉披露

本號新張伊始以圖久遠諸君賜顧額外歡迎

本號新張伊始以圖久遠諸君賜顧額外歡迎

本號新張伊始以圖久遠諸君賜顧額外歡迎

廣萬生

大帮高麗參
油米茶絲巾什貨葯材
頂靚蘇雀牌 沽平

KWONG MAN SANG
224 GEORGIA STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

雲高 新中和 片打街

SUN JONE WO
67 Pender, Street East
Vancouver, B. C

新張廣告

隨時炒賣 龍鳳禮餅
酒晏常便
水餃麵食
各色餅食
喊線（矢麼）二四五

雲高 合生號 埠華

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號專辦祖國大帮茶米京菓海味炮竹紙料蘇杭雜貨
各欵顧繡檯巾及各欵竹器
送禮物品磁器各種唐山菜
米日用食品俱全遠近賜顧
格外歡迎 唐山新到臘味
▲恩平公報業識價目
全年收銀三元半 半年收銀弍元
信箱 五六零 喊線（特麼）六一五六 每本收銀毫半
司理 鄭厚昶 福藉啟

廣東新聞

●新會霞路大劫案詳情

霞路鄉函 本鄉後生定演祝千秋樂千秋兩班戲 慶四月初八日神誕 正從事搭戲棚 經得聞匪黨暗藏鄰鄉圖劫 父兄嚴爲阻止 有欲拆棚之舉 後生強硬不聽 以毀壳對待 父老畏其勢燄 竟不能制止 于舊曆四月初三晚開檯 竟被鄰鄉匪黨約同著匪陳蚯律及香山九頃匪黨 于初九日演樂千秋正本 匪等暗伏戲場內 佯作看戲 于下午四点時候 燃燒炮竹爲號 各匪手纏白布 拔鎗向人叢中射擊 响應 大帮喊匪百餘人 由坑尾巷擁入 洗劫戲場 約点鐘之久 經請保衛團險長趙利軍隊六十人到此保護 適該軍收隊食飯 無人救援 匪等飽擄 經牛山沙堆巡逺而逸 共擄二百餘人 內霞路着擄三拾餘人 斃十餘人 田寮着擄拾餘人 五福里着擄八十人 斃一人 獨州着擄十餘人 山頭擄連理之媳婦一人 又擄孖州烟屎奴之子一人 鎗斃德煥一人 微傷 舉操足部 又擄做木枝之件一人 又擄烟管咀着十七人 內德鴻之女一人 舉昌之子亞安 舉能之妻子聖偉二人 舉協之妻保令德照之女 尊芳之妻 亡醒之細女 亞慶之女 龍勝之妻子弍人 國安之妻子弍三人 鎗斃彭年一人 慈溪着擄數人 斃一人 黃姓着擄十餘人 斃弍人 捉沙堆宋姓着八人 其餘各四鄉皆有所擄 是時死于亂鎗者有之 互相殘蹈者有之 塘內秩序大亂 爭相逃命 共死二十餘人 傷數十人 又斃棚面笛手一人 各佬倌將棚面戲箱疊作炮壘 枕戈嚴陣以待匪等不敢登舞臺 佬倌幸免于難 此次之浩劫 實從來所未有如是之慘者也

●洪兆麟率部進攻潮汕之經過

洪兆麟舊部尹驥李雲復兩旅 自去年政變後 經由李烈鈞改編爲中央直轄第一第二兩師 嗣又隨李開往閩南 迨月之上旬 林虎所部粵軍 已定期暴動 洪兆麟即自港繞道惠州老隆密赴卜杭運動尹李率所部回粵 尹李意均不願 尹且先通知李烈鈞 謀不利於洪 但尹函稱洪所得 卒以有俗獲免 後以牛下級軍官考一致贊成回粵 尹李無如之何 乃通電辭職 遄往厦門 洪復致函尹李反復說 尹李至是亦樂得順存交誼 不聞不問 該部遂由洪親自統率 一部由上杭經峯市而入大埔 向泰河壩前進 一部由永定龍巖入大埔 直往饒平 許軍隊四面受敵 此次攻入潮汕 李雲復率部由大埔從側面衝出 即洪所指揮云

●汕市滇軍兩日苦餓差

香港某絲莊後生某甲 前軟天因公事上省 竟遇滇軍出發 沿途拉夫 某甲竟被拉去 某絲莊顧有勢力 托某洋行大班 轉托英領事向粵政府交涉索討其人 時幸滇軍將某甲交回 已返香港 對人云被滇軍拉去 代其肩挑軍用品 及行李衣箱到新街 被星戴月 辛苦異常 尤苦者兩日兩夜 祇得食飯兩餐 足軟無力難行 又爲管理人催逼 苦不勝言 被拉之人多是侍役及苦力與無業遊民云

●雜賭遺害女兒之一斑

廣州市雜賭 禁之不絕 女子喪德敗行一事 幾於無日無之 昨十六號下午五時許 有某女童 年約拾餘 在惠愛西路踽踽獨行 衣服麗都 兩耳所佩之耳環 金色奪目 詎爲 女匪所垂涎 潛蹤其後 行未數步 即擁前摸搶 卒被崗警拘獲訊究 該女匪供出 畧謂此次摸搶 係因前日竊去同居洋銀數元 因賭字花魚蝦蟹輸去 今被同居察覺催討 迫而出此等語 查該女匪年約拾五六 因淫於賭而流爲匪類 賭之爲害 亦云慘矣

●鍾錫芬因敢言被捕

廣州市參事鍾錫芬 爲吾粵正紳 身家殷實 自任市參事以來 遇事敢言 奧論稱之 此次市廳收回寺觀產業 鍾錫芬於興論激昂 已前特提案請市廳將收回寺觀產業 鍾錫芬因

▼○▲介紹牙科良醫

現有牙科醫生憫靈於斯地看式十五載對於牙科一道素有經驗中西人久耳其名今又設館於卡路街夾喜士定街隅該醫士志存濟世所有鑲牙脫牙工料照常價收回半數我華僑如有牙患者請嘗試之並列醫士住址為牙患求醫者知所趨向焉

Dr. H. P. Moody Carrall & Hastings Sts. Vancouver, B. C.

介紹人 張椿杰 鄭養仝啓

生隆棧參茸玉桂藥材

秘製驅逐列方丸散

壯陽健腎逐少丸每盒銹 益鹿滋陰丸每盒銹 補腎壯陽酒每磚吡 外射白濁藥水每磚吡 五淋白濁止痛水每磚吡 花柳痛疔渴每丸每磚吡 花柳痛疔骨痛丸每盒吡 擅紅月婆安妙丸每磚吡 皮膚濕毒止痛水每磚吡 疎解內臟濕毒丸每兩紙 婦科合歡種子丸每盒吡 婦科壯元精丸每磚銹 始創婦科阻孕丸每盒吡 刀傷止痛生肌水每磚吡 壯陽久戰還少丸每磚吡 花柳痛疔骨痛丸每磚銹 花柳初起瀉毒丸每磚二元 花柳鹹疳珠珀散每磚二元 花柳止濁藥丸每磚銹三元 橫弦芒菓外敷散每磚二元 痛無定處止痛散每盒五元 蒼耳二鞭補腎丸每磚五元 癮癮內消丸每磚銹五大元 喉症化痰散每磚銹二大元 除濕止癢膏每盒銹一大元 祈蛇去風除濕丸每磚五元

駝名參茸補腎丸

以九壯陽健腎補腦添精出泊思勞色慾傷眩以救五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿茄等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨扶元陽潤肌膚為補腎獨步之品其功效神奇出人意外請看下列證書便知其概矣

價目 大盒五元 小盒弐元伍 郵費自備

保證書

重陳錦春君因腎虛腰痛服本藥壹盒即愈再向購服一盒亦愈再向購服一盒亦愈今又向購服一盒以作存根特此證明

滋陰補腎驅風活絡藥酒

無效不收可換

以西洋酒浸陰補腎驅風活絡大壯補腦髓壯筋骨治一切陰虛伏溫腰痛痹脊痛不耐勞苦以及腎氣衰憊精血虧損下部瘡軟髓痛腳痿不能舉步者之聖藥也此酒配製得宜配名既久今特道頭等西料釀味美酒松製

西藥印度銀兌

西藥印度銀兌

趙邦立內外方脉醫寓

▲有唐山名種瓜菜米發售

▲電話（特）Phone Sey. 6721

Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

溫哥吧賓來旅館

LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

本旅館之適合衛生佈置得宜久為曾寄寓者所稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有本旅館之車在此敬候

來往諸君希為留意是所厚望

雲埠片打街門牌二百五十八號
▲電話▼（矢麼 29290）

司理人 李錦 李榮 同啓

拾足金葉

請照住址

葉曉初 麗生號
LAI SANG CO.
432 Carrall Street
Phone Sey. 449
Vancouver, B. C.

鄧湛隆 美盛號
MEE SHANG
5 Pender Street East
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

公司 聯盛
LIN SHANG CO.
No 1 Pender Street East
Phone Sey. 4295
Vancouver B. C.

利怡公司 新機明
SUN KEE MING CO.
433 Columbia Ave.
Phone Sey. 4048
Vancouver B. C.

英昌隆

Ying Chung Lung &
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B. C.

啓者本號聘請名醫坐堂診治各症藥材地道價目克己現在市多年著手回春久蒙僑胞賞識茲值中祖國復回重慶懸壺濟世恐僑胞未及週知故特登報佈告傳來醫者知醫寓之所在為

▲館址雲埠片打街門牌壹一零半三號 三十四號

快捷異常代理郵船客位料理周到久蒙梓里諸君賜顧生意日昌感德無既改良諸君留心光顧格外歡迎

域英多昌利隆 司事人李進啓

買跌打藥

▲金耳環請來每磅沽銀一元五毛

啓者弟處有正西種菌陳跌打聲舊每磅沽銀一元五毛如買大幫者作發行價批額外相宜郵寄費貴各自理光顧者照下列住址附來從速寄上 馬仔僅啓

Sam Hop
P. O. Box 218
Rossland B. C.

盧杰三知醫

啓者弟素操醫學懸壺雲市多年著手回春久蒙僑胞賞識茲值中祖國復回重慶懸壺濟世恐僑胞未及週知故特登報佈告傳來醫者知醫寓之所在為

▲館址雲埠片打街東門牌壹一零半三號 三十四號

詩巽亞細鐵路公司廣告

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

本公司向有火車來往加屬東邊各搭客咸稱利便今又加築貨車拖帶之卡全用鐵板製造卡內置有電灯坐位處潔且又穩固快捷車中對於華友招待殷勤凡由夏利碼頭一聖轉滿地可柯杜都朗復宛地辟雷振打沙市加村点頓頓等埠前來雲域兩輪歸國或回雲域復回上列等埠上下車時先有華人歸為紀之照料行李如欲定購船位本公司自有經紀人接理此佈

來往車期時刻表

由溫高華開每日下午七点四十五分鐘到溫高華埠 每日午八点弐十分鐘

本公司啓謹

詩巽不甲公司

由城多利埠往香港船期列

▲藍烟通公司

千地利士 六月七號
佈路地士 六月二十八
新船區加利士七月廿六
新船非羅始士八月十六

▲太平洋公司

架蘭 總統 六月七號
尾地臣總統 六月十九
麥乾利總統 七月一號
八臣總統 七月十三
化臣統總 七月廿五

廣濟堂廣告

本堂創在五埠華埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘明師精心泡製熟藥兼製造膏丹丸散發客本堂志在馳名如蒙光顧收價定必從廉無論遠近照藥所照下列四字付來定然從速付上以應藥到回春焉

▲注意本堂外科醫生林弼臣醫寓 置有製丸偈口承接製丸如蒙委托快捷妥當

▲講線（矢麼）三六弐七

林弼臣醫生啟告

啓者本醫生主心存濟世志在馳名醫治各症無不奏效久蒙僑胞嘉許誠恐各埠未及週知故特廣告以便有患者知所問津焉本醫生擅醫跌打還魂刀傷炮碼續筋駁骨瘰癧喉症陰陽惡毒大瘡花柳魚口便毒橫弦芒菓疳疔瘡漏（从广）遠（从辶）爛腳湯火損傷紅白痢症痲瘋鶴漏外科各種奇難雜症加以良方泡製各種膏丹丸散發售利濟同胞各埠梓友如有購藥或醫者請將病症註明照上列門牌号字買赤紙付來定必按症而藥即速付上醫治以應藥到回春焉

注意

本軒現又由廣東老舖辦到大邦膏丹丸散藥水藥油等發客並招商代理利權特別如意函議另有目錄救急方書贈送

CHUN SOM HIN
C. F. SUN & SON
900 WEST TEMPLE STREET
LOS ANGELES, CALIF. U. S. A.

羅生埠曹統新支店廣告

敬者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠至今已越七年荷蒙 僑胞信用遐邇知名今值暑假遊歷駐足羅生巨利埠見其埠形廣闊居民百萬天時水土尤佳特設總支店在此埠郵政局右便添步街爽非鬧衙角門牌九百號診治中西男女老少內外全科兼製飲打炮火刀傷續筋駁骨花柳白濁疳疔魚口便毒梅菓癰疽流注鵝喉瘰癧爛腳等症並自辦各項膏丹丸散發售倘蒙 諸尊賜顧或取丸散或委辦症號祈寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如命將藥付上此敬

存心軒主人曹統新敬啓

◎所幸堅心不換醫

曹統新先生縛骨之良聞名久矣試問有何法改吾志而轉別醫乎緣小兒阿金誤跌腳踏車由華盛頓街上德頓街駕遇自由車從上橫撞衝來將腳踏車砍斷見個仆街上魂散魂飛僵如失氣昇赴急濟 院診驗是都近腳眼斷一截十五寸斷一截破皮肉凸出骨流血如注漫 繃稿花扎帶衣被頭顱胸肩四幅右肩腫馬半膊傷視此情形聞者心驚見者流淚無情報 館曾錄請看見傷勢過重概然不死亦成廢疾為父母之心益加痛切命長男將傷者車回家中請曹 先生星夜起身來理檢其血未止捺正斷骨用雞敗縛僅醫二日被其承受自由車之瘋棍館帶同西醫前來與曹先生駁論曾令將傷者車入醫院電影照醫香則瘋棍館不負賠償醫費之責弟含冤答辯 兩費事小人命事大決不入醫院調治一實用曹 先生理論為度數醫費一層有衝官分判伊則悻悻而去邇請曹先生 理月餘已能步履如常合家輸感為喜真幸缺白山車無意撞傷吾兒之西人幫助同往瘋棍館收回醫費一百九十三元除按 之外其餘刊聲報端以謝先生救命大德焉

寓金山大埠馬房卷十三號增昌黃志華稿

◎偶幸先生馳來救命

啓者弟染一症頭面手足全身暴腫起粒出水痒痛不堪擾之夏其不知者必視作風生瘋一樣無異靜坐房中不敢出街已越幾星期偶聞曹統新 先生由大埠人來此 圖創支店兼理西人特委友人聘他到指出此是浸淫毒由餘毒雜人血份伏患已久故乘內熱循脾脉發越於四肢故暴腫痒痛出水催投 一劑此夕週身自然計 一禮拜幸得暴腫全消痒痛盡止應手而效可見先生理理奇難雜症名不虛傳特誌片言以銘感佩

寓雅省 316½ Main Bridgeport St. Los Angeles Calif. 三水關錦泉物銘

◎早知先生何勞痛苦

曹統新先生惠鑒啓者弟患遠年頑症經歷中西 醫理促負光陰耗費錢財日臥床中手足痺痛寸步難移惟有長嘆命生不辰 遠此疾厄而已偶閱報章忽覩先生大名遠播特將病情縷陳求治幸先生洞窺此症病名為痺癘來諸 藥照法服之不過旬餘竟奏全功步履如舊工作依然方知先生神 醫國手與盧扁并駕齊驅有何多讓敬奉上赤紙仲銀廿五元除找數尾之外其餘廿零元勞將此信登請報端表揚大德並介紹同病者知所從遠焉

旅美 Em Lee. 573 North St. Pittsfield Mass. 白山人李邊銀百

◎勦毒靈丹如神且速

曹統新先生鑒啓者弟染此場惡毒實在驚駭初由頭面起印點其色紫紅黑暗瘋痺入心不三日面目浮腫越連越濶及全身狀如瘋疾急尋 服證實覺不能稍止又行 血化極亦不知其由來是夜自思無從解救幾閱報章知先生有雄軍勦毒丹遂將病情函述並購此丹奈路程太遠望 華心焦日換數 其症益劇候十五日方得接閱辦症信知因毒入血與 烟相煽浸淫皮外仍候二日始得靈丹依單服食初覺全身不適次行大解越片時痕稍止腫略消連服七日紅點盡謝皮色復原回想此症之猛惡得此丹之速效轉可駭為可喜特登報端介紹同病者知仙 藥之所在焉

旅加章大 Quong Bee Cafe P.O. Box 583 Prince Albert Sask. Can. 劉仁吉

◎跌打必宜清瘀血

曹統新大國手雅鑒敬啓者弟因 自由車往別埠偶遇全車反覆跌傷腰部下次此時痛苦難堪即延 調治數次自作痊愈不料其瘀血未清 復發後愚近日天時變動痛苦又來當此之時急欲求 乃 病源列寫求治蒙先生惠來請 照法而用不及十日竟將後患消除正所謂 藥到回春名不虛傳弟沾恩不淺感德無涯特鳴於報伸患者知國手之所在焉

寓金山篤市埠東昌號 Hong Chong Co. 725 Sacramento St. Oriental Calif. 余銘根上書

◎勦毒靈丹如神且速

曹統新先生鑒啓者弟染此場惡毒實在驚駭初由頭面起印點其色紫紅黑暗瘋痺入心不三日面目浮腫越連越濶及全身狀如瘋疾急尋 服證實覺不能稍止又行 血化極亦不知其由來是夜自思無從解救幾閱報章知先生有雄軍勦毒丹遂將病情函述並購此丹奈路程太遠望 華心焦日換數 其症益劇候十五日方得接閱辦症信知因毒入血與 烟相煽浸淫皮外仍候二日始得靈丹依單服食初覺全身不適次行大解越片時痕稍止腫略消連服七日紅點盡謝皮色復原回想此症之猛惡得此丹之速效轉可駭為可喜特登報端介紹同病者知仙 藥之所在焉

旅加章大 Quong Bee Cafe P.O. Box 583 Prince Albert Sask. Can. 劉仁吉上書

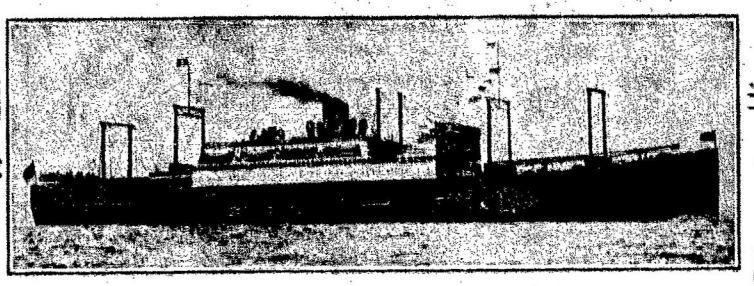
總發行所英屬云高化垣廣濟堂

丸散太多不能盡錄茗衆數種而列之倘各埠里梓未便來就醫者即將本人病症如何或買丸散列明信內函仄當一齊付來交本醫 收立有按症藥 藥在速付上以應藥到回春如有信件斷照上列四字付來交林弼臣無論郵費買者自理

舖在英屬云哥化垣廣濟堂發售

Kwong Chai Tong Co. 4 Lotte Ave. Vancouver, B.C.

美國提督遠東輪船公司
ADMIRAL ORIENTAL LINE



啓者本公司新裝雙車搭客輪船五艘噸艘二萬壹千麥大設有頭等位大艙位及女客間房大艙位均設備有枕頭嘅草毡床位寬濶光灯光明冷自煖龍熱有風扇船下地方潔淨福食優美茶水豐足招呼特別週到准行十天爲太平洋順經橫濱神戶香港機往小呂宋無憂天熱之處（代統）貴客賜顧來代理人遠爲紙便妥

式 日

每逢十天一水船
▲由域開返港日期船期
仄臣總○ 七月十三號
者化臣總○ 七月式十五
架蘭總○ 六月 七號
尾地臣總○ 六月十九號
麥根利總○ 七月 一號

另設有特別大船
女位價甚相宜

到香港
本輪專爲搭客人理各埠客人理
Le Hong Chong Co. 533 Fisguard St. Box 617 Victoria B.C.
Wing Chong Yuen 435 Carrall Box 42, Vancouver B. C.
本輪專爲搭客人理
King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B. C.

萬勝隆
MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E. Vanconver. B. C.

本店專辦祖國蘇杭油豬茶米什貨海晏蠔油京果海味破器碗碟各等書籍鑼鼓絃索地道藥材參茸玉桂膏丹丸散常有金耳環菌凍跌打牛胆牛腎核臭鼠胆花旗參海狗鞭等售諸君光顧特別歡迎

鋪在片打街東九十二號
▲喊線（矢轡）一四二二
司理人 余躍澜君
七余躍澜君

生精壯腎有二虎九牛之大力雖年老精虧腎委亦轉盛爲强不管青年健將一索得男○遺精久濁夜尿腰膝痛耳鳴目眩腦鬆寒痲經帶病男女光後天虛均奇效○參茸上壯陽藥之傑腎涸精有保生堅牛鞭丸

大力自來橘
特製四元加料二元試服一元

經理廣州黃均生
寶生巧造金器首飾

Quong Wah Co.
Phone Sey. 4891
45 Pender, St. E.
Vancouver, B.

光華印務局
代售 馬利公司列
雞眼 司理
五毛 勤每包銀三 余堯中 黃廣禮 每馬玉球 余朋如 甄水鍵 謹啓

緒若欲製最靈巴剛章
柄印玲瓏中西文件
請來
要經年行索街四十五號

圖新軒
局務印章圖
HO SUN HING COMPANY
258½ Pender St eet East
Phone Sey. 1113 Vancouver, B. C.

精造笠巴圖章
承印中西文件
接鑄銅版電模

辦到字粒花樣新奇悅目非常工作精良遲還諸君贊賞如蒙光顧快捷妥當爲尚
▲印備圖章樣本函索奉贈
雲埠片打街東門牌二五八號半
司理人林立棠啓

新晒尤魚蝦米霞香咸魚時價
淨糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛
淨粘米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷 一打五元六毛
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B.

英洲尤魚唐山米粉
告白
本號招創晒英洲尤魚唐山米粉勝過咸多倫原本貨品種求粉也現本號為振興中國各埠起見在唐山自大廠求造白麵粉專做我行版價格公道鮮如消保全該粉原質食味甘香已經各埠試食無不稱讚此次東運來各號生粉有天淵之分別 諸君採辦認明包面魚唯商標細觀貨色底不敗悞不勝幸甚此佈

圖新軒
局務印章圖
HO SUN HING COMPANY
258½ Pender St eet East
Phone Sey. 1113 Vancouver, B. C.

精造笠巴圖章
承印中西文件
接鑄銅版電模

辦到字粒花樣新奇悅目非常工作精良遲還諸君贊賞如蒙光顧快捷妥當爲尚
▲印備圖章樣本函索奉贈
雲埠片打街東門牌二五八號半
司理人林立棠啓

霖交大衣裘舖新聞

▲童子衣服在本舖式樓
童子衣服每套有褲兩條
男子各等衣着俱全
定價十二元五毫最新時式上等羊毛布料雙襟單均隨意選擇號數由二一四號至三十八號
本衣裳只謹啓

"HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES"
CLAMAN'S
LIMITED
135 HASTINGS ST. W.

三民旅館
雲哥華埠
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

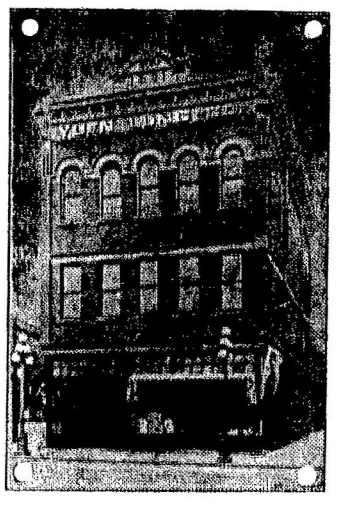
▲旅館廣告
三洛雄封。。民權發達。。旅客如雲。。館人供食。。三時得所。。棲棲。。民團乃爲安堵。。椅凈窗明。。旅行者何妨駐足。。遊人雅客。。館穀者愈具深情。。且水火既濟。。晨昏利用。。不我遐棄。。願爲東道。。講線壹五零九
司理 羅齊芳
人 趙不釗 馬崇廣 伍義于 啟

上海旅館
本館開設有年位在本埠中要地點門前車馬爭駐於斯向爲西人作主延賓今爲本主人所有加意改良以便爲我僑胞下榻床褥新鮮招待殷勤務令僑胞安居適體我僑胞驅車戾止祈留意焉
雲埠緬街門牌 五百四十五號
▲電話（特毛） 六三壹九 日
司理人 李樂芳 李樂芳 仝啓

源隆選舖擴張生意廣告
▲源隆選舖擴張生意廣告

源記隆
維利埠多域
YUEN LUNG
P.O. Box 1545 Phone 2823
1601 Government St.
Victoria, B. C.

本號開創四十餘年選辦暦山油糖茶米京菓海味絲綢磁器各等貨色無不俱備至其貨色之鮮明久蒙賢豪各埠諸君光顧計價定必從廉幷接理香港源隆棧各客書信滙兌銀兩快捷妥當茲爲擴張生意起見曾購置大樓一座地遷至該處貿易交門牌壹千五百零壹號信箱一千五百廿五號電話貳千八百三十一號倘有委托照此賜來便即妥收願諸君留意垂盼
▲滿城醫士陳達明藥水寄售 司理 何文 陳漢 啓



寓客注意
啓者本旅館設有房百間每間有冷熱水洗濯房二間線利用現定價每各位一宿收銀一元每星住一星期收銀四元以上此佈
雲高廣利泰謹啓
地點市域埠十八西
Hotel West Ltd.
444 Carrall St.
Simpson & Marchese Mgrs

廣利泰
▲遷舖廣告
本號設在片打街東原日門牌六十一號今遷往一百四十一號開張專辦細國油糖茶米京菓各江海味蘇杭雜貨罐頭食物日逐用品俱備發行零沽批價額外從廉以圖久遠交易諸君光顧極表歡迎
▲喊線（矢麼）三弍弍六
Kwong Lee Tai Co.
141 Pender St. E.
Phone Sey. 2526
P. O. Box 803
Vancouver, B. C.
雲高廣利泰 代理人 司理人 鄭華照 鄭廣耀 謹啓

整治春應急花柳丸散廣告

本號生不惜重資羅致珍寶雄藥製造神色倒種白來精丸治男子色慾精虛體倦陽事不舉腰於酸軟女子血少路肥子宮冰冷生機日燥不能受孕婦女十載者服之病能卻女生子調經前種刺妙品無可比倫他如婚宴飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈精神健壯飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈精神健壯飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈血管舒暢肥其有功於病婦嬰孩生育後鮮血腸腸順暢百病消除希圖永久調養病

精來自種強
定價
每一瓶銀一元貳
每三瓶銀式元九
（郵費自理）
美國每瓶加十仙國內
外國每瓶加十仙郵費

參茸三鞭補腎丸 金四十元 半二十元 半小二十元 半小十元
龜鹿二仙固眞丸 金四十元 半二十元 半小十元
有夢遺精回本丸 每瓶二元
無夢遺精蛤蚧丸 金二十元 每盒十元
加料揭被合歡膏 每盒五元 【郵費自理】
【購水納佳佳】
明 發 號
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥 二元貳
宿娼百服屋角僻香化癆丸 每盒四元
參茸燕窩開胃藥水 每瓶二元五毛
壯陽採戰忍精丸 每瓶二元
種子揭被香丸 每盒一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒五元
初起白濁一劑解毒除根丸 每盒二元五毛
久戰快活丸 每盒銀二元五毛
久合致大丸 每盒銀二元五毛
立消雙單鴨喉保命散每盒四元
一笑盜汗散 每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散每瓶銀一元五
百日可醫搶紅散 每盒銀一元
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
止痛如神散每盒二元每料四元
安胎寧神滑魂丸 每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每瓶毫
立止吐血鼻血便血藥散每盒毫
參茸珠寶四顆集 每盒銀五元
資閣香濃種子丸 每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全治萬人） 每瓶一元 半打五元

不夜天久戰丸（限本號六點鐘見功） 每盒銀三元五
打消魚口橫弦便毒丸 每盒銀三元五
立止花柳白濁膜汁去除根源丸 每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷接骨散每一料銀二元三料五元
治外感頭痛身熱寒熱散每一盒銀五毛十盒銀四元
頭大便閉結和中緩瀉散 每盒銀二元五毛
驅蛔探皮膚濕癢療癬去蟲藥水 每瓶銀一元
自製神效光明眼藥水 每瓶銀一元
萬應救毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功能壯陽秘堅磁中號） 每盒銀四元
蟾檳榔錦和膏丹（功能壯陽秘堅磁大號） 每盒銀五元
包愈痢疔花柳源珠藥線 每料銀五毛
魚口橫弦已潰去腐生肌 每瓶二元
婦科通經種子秘麟丸 每盒銀三元五毛
久戰五鞭壯力丸 每瓶銀二元
龍涎香化痰止嗽丸 每盒銀三元
立止小腸疝氣攻心丸 每盒銀一元
積年疔瘡惡毒一掃光丸 每盒銀一元五毛

○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口痔疔橫弦毒氣便毒五淋症七疝症凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹清淨無痕不傷身體用以常為攜帶隨處如患以上病者速宜購服毋忽遇疑似多受苦痛病屬重症大患速此藥告

丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 即發目理 扶羣藥局發元謹啓

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀五元
海狗乃水族最強最淫之物專於催動其陽具生成骨質他獸生物所無獨有此物特別靈品補其氣血補之性以壯陽補腎之色以固精此以人參鹿茸補腎壯陽之藥力其三才之功用補腎固精扶陽種子功能第一服此丸者能助大久舉行房事增強腦髓耳鳴眼花腰膝酸軟遺精滑泄陽痿早洩精冷不孕婦女帶下經期不調子宮虛冷久不受孕男子陽痿不舉精薄如水精虛體倦陽事不舉腰酸軟女子血少路肥子宮冰冷生機日燥不能受孕婦女十載者服之病能卻女生子調經前種刺妙品無可比倫他如婚宴飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈精神健壯飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈血管舒暢肥其有功於病婦嬰孩生育後鮮血腸腸順暢百病消除希圖永久調養病

○○拔毒消腫生肌收口無名腫毒丸 每盒銀五元
無名腫毒初起紅腫疼痛或生於頭面或生於手足或生於背脊或生於胸腹或生於腰胯或生於腿膝或生於臀尖或生於陰囊或生於肛門或生於乳房或生於腋下或生於指頭或生於腳趾或生於腳心或生於腳背或生於腳踝或生於腳跟或生於腳底或生於腳趾縫或生於腳趾甲旁或生於腳趾甲下或生於腳趾甲上或生於腳趾甲根或生於腳趾甲尖或生於腳趾甲側或生於腳趾甲背或生於腳趾甲腹或生於腳趾甲緣或生於腳趾甲縫或生於腳趾甲蓋或生於腳趾甲床或生於腳趾甲根或生於腳趾甲尖或生於腳趾甲側或生於腳趾甲背或生於腳趾甲腹或生於腳趾甲緣或生於腳趾甲縫或生於腳趾甲蓋或生於腳趾甲床

▼○▲新到西湖風景全圖

西湖在杭城之西方圍三十里昔武林諸山之水下有淵泉百道瀦而爲湖蓄潔停深形圓若鏡中有孤山獨峙永心山之前後外湖山繞曰後湖西亘蘇堤堤以內爲裏湖湖分爲三面峰巒亦有三其一由白沙堤繞孤山而西周蘇堤合趙堤堤爲一路一由湧金門而南經南屏山至南高峰復自方家峪經龍井山越鳳凰山傍即萬松嶺達錢塘江爲一路曰南山路其三由湧金門之北經新市場沿明聖湖增門湧照慶寺循葛嶺至岳墳余生平酷愛風景尤深慕西湖名勝久已蓄書遊興適十去秋歸國順道往遊由海坐滬杭火車五点鐘即到松山葛嶺秀雅可掬晚清鶴汀迎榮若畫或登山以訪古或歷徑以探奇或放舟于湖心或鼬騁以竟日但覺花香鳥語氣煖風清珍奇品蹟美不勝收感山水之怡情嘆天工之鬼巧余暢覽名勝喜償宿願繼思西湖爲世界著名風景同予好者豈少其人因特訪購精美五彩西湖圖百數十幅寄運出洋以供同好諸公若購一幅雖未克涉足名區而勝景已一覽無遺矣

西湖圖高二十寸橫十四寸五彩分明可作書景懸掛亦可作地理考閱 每幅售價七毛五 郵費包支 用鏡架裝起每幅售價三元五寄費貴客自理

（胡代湖）

▲新到北京萬壽山頤和園全圖

頤和園建於萬壽山原名天寶山距京西 恰綽里背爲清顯皇后游憩之處構造費數千萬金其中湖光山色鳥語花香與夫殿閣臺池樹之清閟莊麗書舫雕窗錦裝玉飾之奇麗莫不刻意求精洵吾國一巨觀也曩日人士思一窺而不獲今則弛禁供衆遊覽矣余久慕頤和園結構之宏偉遂於去秋有事晉京遂得徧遊勝地更殷訪尋靚版頤和園圖運售以供諸君快覩之稚他人窮日登臨而不盡者特此圖呈之案頭無異身歷其景矣

雲哥華埠五洲大藥房主人謹識

▲附圖說列下

園東宮門列雙獅左右爲朝房內牌樓門一座再內即仁壽殿殿墀列銅鼎銅龍銅鳳銅缸及仁壽胡石一座迤西南昆明湖之東岸玉瀾堂轉北爲樂壽堂堂西有池池北爲養雲軒軒西入長廊計二百八十餘楹迤邐（從上）直達石舫廊之中有留圭（旁水）亭對鷗舫正中爲排雲殿殿墀左右曲廊各一楹對西爲畫遊小戲臺往爲再南即石坊坊名清晏坊北通延清賞樓再北爲樓一曰宿雲檀西有片玉石橋一東西牌樓二座中有亭橋西爲龍王廟由橋轉東則登山砌石而上路路側有亭有殿有廠庭胡石劍石等再東則佛香閣俯萬佛樓周圍以玻璃佛像砌成此處爲萬壽山之極峯閣之北偏有銅亭東即諧趣園是也中有山有泉有曲廊自亭有蓮塘園外有城樓式之門名赤雲霞起樓東有草亭愛雲亭翠峰齋怪性軒向南德園園內有頤樂殿大戲臺園外迤南則復還仁壽殿由仁壽殿轉南沿牆達文昌閣閣西有亭建於湖畔閣南行百數步湖岸有白玉石刻乾隆御製詩再南有銅牛牛右腹篆四言銘一則又南爲大八角廠有山亭向北爲玉石牌坊七襲橋西向南有神橋一向北有殿宇再北有太湖石山山有洞曲折約有百數步山頂有龍王堂登此可仰視萬壽山全豹此述園中之大略也詳細未及備載并誌 頤和園全圖高二十六寸 橫二十寸 彩色明朗 每幅售價一元 寄費在內 外埠函購即日付寄 用鏡架鑲起每幅價銀四元 寄費貴客自理

五洲藥房

唱碟大減價

唱碟存貨大多
特別減價發售
俱是十寸雙面
每隻七毫五先

新到唱碟極多印便目錄送閱函索即寄

ENG CHOW COMPANY 104 Pender Street East Vancouver, B. C.

（唱碟寄費貴客自理）

雲高華埠片打街東中華會館樓下五洲大葯房謹啟

華豐銀業貨辦有限公司招股廣告

本公司招股緣起幷公舉李世璋李子籌兩君親赴加美各埠與僑胞接洽廣爲招股已登前報現世璋子籌兩君准於三月十日由雲高華埠首途先到加屬各埠然後由滿地可入美國經紐約市加高波士頓卜技利羅生技利三藩市休崙等埠最後由舊金山返雲埠僑胞有志擴興祖國商業幸勿失此機會也

▲謹將招股簡章開列如左

▲簡章

一定名 本公司定名曰華豐有限公司

二宗旨 本公司以發展海外貿易流通僑界金融爲宗旨故營業分二部一販運內外地貨物操奇計贏如商店委託代辦亦格外歡迎二經營銀業專理滙兌按揭代收代支及股票債票之買賣等業務

三資本 本公司集股本三十萬元分作三萬股每股收加拿大通用銀十元俟招股滿十五萬元先行開辦驗收股銀辦法如左

（一）第一期先交所認股銀十分之二（即十元先交二元給憑准予次交足者聽於認股時交各埠收股專員或游埠招股專員或滙交臨時司庫均可惟須取回臨時收據

（二）第二期交足股銀之全數俟招股滿十五萬元即行宣佈以一個月內交楚逾期不交第一期已交之股銀撥充籌辦費不得取回如招股不滿十五萬元勢難開辦第一期繳交之股銀除如數交還外幷將貯銀行應得之週息三厘計利繳還以免虧累而昭信實

四地址 設總公司於雲高華租用干打衛東頭第壹百二十七號門牌即現照常營業之利源舖位爲營業處所設分公司於香港自購橫宇備用未購橫宇之先暫行租用內地若上海廣州台城公益新昌廣海江門石岐三合都斛等處外地如紐約三藩市滿地可都則度寃埠等埠俟營業發達得董事多數人同意即增設分公司以資接濟關辦之始則體察各地情形酌設代理處以便聯絡

（附說明）香港爲歐美交通咽喉就表面上觀總公司似宜設在香港惟此次附股多係海外僑商董事亦係由僑商之有名望學識者選出設總公司於香港情形隔膜督察不週雲高華爲加拿大交通咽喉便與美國各埠接近設總公司於此協助較便接濟亦易故以雲埠爲總公司地點香爲港分公司地點各埠購辦貨物滙交銀兩有以香港爲便者可直接函達香港公司照辦是分亦總也惟察看盈虧情形決定營業方針定期開董事會議及分派溢利悉由總公司操權分公司開辦資本由總公司劃撥分公司年結抄繳總公司察核

五職員 本公司設正副總理各一名正副司庫各一名核數一名董事由四名至八名均於本公司成立時由股東分別公舉惟須名下占有股金少二百五十份即二千五百元方合被舉爲職員董事資格發起入不限額數須名下占股至少一百份（即一千元）或名下占股至少五十份（即五百元）兼經手銷足股一百五十份即一千五百元於民國十二年五月一日以前報名幷照章交足股銀者認爲有發人起資格逾期報股者或公司成立後將原有發起人之股份轉賣與人者其股份均與平常股相等不得享受發起人應有之酬勞費其將名下股份轉賣之發起人股份一經賣出嗣後不得享受發起人權利

六責任 本公司照有限公司章程辦理各股東祇有限担責

七選舉 本公司選舉職員董事凡股東占股一份者有一選舉權占股二份者有二選舉權其餘類推計算選舉票時當以選舉人所占股份之多少計算以選舉人數計

八股票 本公司成立收到前發之收銀臨時收據改發正式股票如有遺失須先掛號幷自行登報一個月或有確實相當之保證金始能補發

九溢利 本公司營業除支一切開銷外如有溢利應派股東者按股份分派如所派之數不及八厘仍有餘利然後將所餘之人酬勞費如所派之數已及八厘則不論職員及發起人酬勞費發起人分配酬勞費之法以所占股銀之多少提出百分之六（即每百元抽六元）爲職員酬勞費（雇員無此利權）又百分之十四（即每百元抽十四元）爲發起人酬勞費發起人分配酬勞費之法以所占股銀之多少比例其餘按股份均分或暫留爲公積以厚資本均由董事局議決照行

十附則 上列各條有未盡善或未完備應加減改易由正式董事會商妥訂以利營業而使股東滿意註冊後憑照註冊章程辦理

▲發起人

城多利華新號 李泗河 雲高華啓記號
雲高華利源號 李發富 雲高華殷商
雲高華輔行號 李日如 雲高華僑酒樓
雲高華和昌金舖 李子籌北京大學經濟學士 李洋良
城多利華新號 雲高華利源號 許昌炘
城多利華新號 李湊明 雲高華啓記號
都則度振華豐 李照泗 雲高華殷商
頓市帽永安隆 李永熙 港商
城多利源泰號 李世瑞 雲高華殷商
李紹城多利滿地可銀行經理
李泗佐 城多利永同源

李堯柱 雲霄金利源殷商
朱浚裘 雲埠殷商

照章認股合發起人資格者隨時續登

籌辦處舉定職員列左

李世璋 李子籌
李華針 李泗河 許昌炘 李日如 李發富
李梓良 李湊明 李照泗
李給珉 李堯

▲收股銀人

李堯 城多利埠華新號

▲總理 李世璋 雲高華埠利源號

Wah Sun P. O. Box 189 Victoria, B. C.

Lee Yune Co. 127 Pender St. E. Vancouver B.C.

▲主任 李給珉 雲高華埠利源號
▲協理 李華針 都則度埠振華豐
▲司庫 李瑞門 Yin Wah Fon Ltd. 7 ork St. Toronto, Ont.

▲總貯銀處 （貯銀時由司庫署名） Bank of Montreal 1626 Government St. Victoria, B. C.

▲籌辦地址 雲高華埠利源號 Lee Yune Co. 127 Pender Street East P. O. Box 576 VANCOUVER, B. C.

▲緊要通告

結婚成就公會 謹備會務報告

總堂四月三一號札開本總堂特於四月二十三號召集特別會議公決於本年十月十日國慶紀念在美洲致公總堂召集五大洲洪門恥辱大會討論一切決定進行方針並公決會員仲一律注册專名相捐美金五元以作籌備大會之用希

會員分堂於信到後隨即就會區召集會員仲開會宣布遵照代表並如期收款將月一寄限於八月三十一號以前將款繳清以便急用尤望各會員仲各就該區總分堂早爲繳納以利進行是爲至要等因現此特行通告各埠分堂各坑口仲會館遵知即便遵照辦理所應繳納各款預期清繳切勿玩誤是本總堂之所厚望也切切此告

十二年五月廿日特啓

▲雲埠致公堂通告

爲通告事案據本堂收噴實業議案凡屬洪門昆仲除認百子會股份外每名額收實業底銀二元以助本堂股欵凡照章繳納者免收叔父票費爲此特行告通仰我洪門昆仲一體照章繳納維持實業是所切盼特佈

雲埠致公堂啟

短評

男兵女娼（建武）

孫中山自回粵後，弛禁賭博，平賣公產，押借外債，濫發庫券，勒繳預餉，竭澤而漁，以供軍費，惟取之盡錙銖，用之如泥沙，仍張羅乏術，如故，於是番禺縣長李芝畦，乃有男兵女娼各三年，條陳，噫！此誠古今萬國所未有之怪譚，而最駭人聽聞者也。

夫男子當兵三年，雖各國具有先例，然今欲粵民以身體供粵系，犧牲，爲孫文個人爭權勢，孰肯應者，且我國爲禮教之邦，最重廉恥，今竟欲迫女子爲娼，不娼則納欵，事全省而下淪禽獸，粵人群起劇烈反對必矣。

自古食毛賢小，最能長君逢君之惡，彼李芝畦輩，爲阿媚固位計，呈進此說，小人技倆，本無足怪，特孫文竟不批斥而嘉納之，交出會議磋商，可謂重利忘義，將來該例是否實行，則尚未知，然若孫文冥行之不顧，行見其亡不旋踵耳。

小說

桃花人面（四七）（恭第）

良久，枝仙微張其目，以望二人，夢生松本急與爲禮，枝仙曰，二君來何幹，夢生松本皆不敢言，蓋其事，惡孽也，言之恐枝仙不爲出力，且或遭責罰，故皆勿敢言，枝仙笑曰，君之來，吾觀君等狀，已知君等之所求，毋諱飾也，松本因語其求，松本所求者，其異乃無倫，乃欲請枝仙爲其變易，吳自憐之性，此計爲夢生所設，蓋自憐之心甚堅如鉄，夢生雖計窮力竭，仍未得其一睹，今所求，乃欲化自憐愛他人之心，爲愛彼兩人之心也，松本亦誕女，故從其計，計亦奇而毒矣，枝仙雖有奇術，然惟利是視，有利即無所不至，知少年之熱望，不可過止，因索巨欵，始尤爲出力，夢生與松本，皆挾傘資，因尤其請，復間其成功之期，枝仙曰，此非易事，非短期可收其功，能忍耐乃能有濟也，夢生乃偕松本出，喜氣溢眉宇，以靜觀厥成，而彼方之吳自憐，茫然不知也，一日，女方于宿舍自習，張女忽含笑而來，女起而迎之，張曰，妹賀汝，消息佳也，女茫然，張曰，適有書來，乃吾弟凌雲寄來者，妹視之，女執凌雲之書，自首徹覽一次，俯首無所語，張曰，此消息，不其可賀耶，女曰，何賀之云，凌雲寡情，渠言實戀我者，戲我耳，吾雖徇姊之情，復與相好，然吾亦祇以常友視之而已，張作，悅狀曰，自憐汝性乃執拗若是，吾弟凌雲，秀外慧中，更何不滿意，而苦苦拒絕之耶，女曰，吾何拒，吾已允納之矣，張曰，自憐，吾告汝，想汝豈能吾從，汝與凌雲相處久，耳鬢撕磨，不知不其可，度却幸華多少，舊時恩愛，妹自知之，一旦反眼成仇，同舟竟如陌路，姊忍哉，女曰，然則姊意又奚若，

（未完）

大漢公報叢錄

中華民國十貳年

新聞紙第廿三卷

調查

北方要人私財一覽表

朱家寶	二百万圓
葉□□	二百萬圓
梁鴻超	三百萬圓
張鎔芳	千四百萬圓
孟恩遠	百五十萬圓
趙爾巽	三百萬圓
鮑貴卿	二百萬圓
馮耿三	三百万圓
倪嗣冲	二千五百萬圓
倪道烺	八百萬圓
陳威	百五十萬圓
齊耀珊	四百萬圓
齊耀琳	六百萬圓
張書齡	三百萬圓
張弧	一百萬圓
熊希齡	三百萬圓
鈕傳善	百五十萬圓
張懷芝	五百萬圓
袁乃寬	三千萬圓
丁士源	二百萬圓
陳光遠	千弍百萬圓
趙倜	千五百萬圓
趙傑	五百萬圓
陸宗輿	八百萬圓
曹汝霖	千四百萬圓
吳炳湘	二百萬圓

右表所列，就北方而言，南方要人，尚未列入，其不足百萬之數，及無從調查者不列入，經列諸人之財產，多半由民間剝削得來，質言之，皆小百姓賣兒賣女之錢也，我國有人提議應歡納，苛例雖消思擱遲之道，亦要施，如此才歡如此識，斯策弗行全體福，不然要作獄中囚，身臨戰地親發踪，豫決公私左右逢，外交枵腹責從公，一言頒署宜資助，分科辦事重宜傳，幷重金錢踴躍捐，公欵移支借一千，嗷嗷爭鬧恃強橫，失此机宜惜小資，華僑一律盡停丁，何時始克奏膚公，各執旗牌訴苦愁，不然要作獄中囚，斯策弗行全體福，翩翩代表咸聯袂，域埠掄才使衰從，關員弊跡能調備，代表馳驅給值豐，

雜俎

時事雜錄

（鈍夫）

吾人辦事若童孩，會議情形亦怪哉，三五幾人來出席，美其名目曰公開，一百萬圓，移民苛例苦拘囚，此事原宜密密籌，三百萬圓，贈言百里不見收，太息庸人空自擾，白雲才華驚俗態，五百萬圓，領事爲民作保障，僑民報荅亦平常，猩猩吠亂胡爲者，總是私心用事張，三千萬圓，立局抗爭擊鼓鐘，都城崛起作先鋒，二百萬圓，翩翩代表咸聯袂，敵愾同仇共折衝，千弍百萬圓，

詩界

自在以玉照見貽和詩答之（陸以振女士）

今日廬山方見眞，清瑩怎說形骸穢，白雲才華驚俗態，會須珍重凌霄志，

春寒

（倩玉）

人緣病久朝慵起，花爲寒多吝不開，

惟有多情雙燕子，斜風細雨又歸來，

好待他年喚國魂，

輔行雜貨公司日用會品大發行

FOO HUNG CO., 107 PENDER ST. E. VANCOUVER B. C.

PHONE SEY. 3440

雲哥華埠片打街東一百零七號

周雄初彩相館

Yucho Chow Studio 23 Pender St. W. Vancouver, B. C.

Seymour 5174

蔡元培題

環球公司大鐵行舖在加拿大雲高華埠片打東街門牌三十三號開張

電話（詩毛）四九九四

到大幫開春應用銅

辦新司公本

鉄器皿發售

漁樵耕牧諸君注意

WANCOW COMPANY HARDWARE. 33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada Phone Sey. 4994

12

萬應接骨丹 廣告各種奇難雜症奏效如神

此上便藥論相科醫各種花柳症以及會元之功效萬應接骨丹一味不但醫花柳一科即諸般百病用之亦妙誠為萬病者不論有何奇毒症皆生元服此再三四天立能解散或不解散亦可減輕其毒有效無損必先看明此單之病者然後會元切勿錯買其今將各種奇難雜症列明除花柳大症之外其餘各病服此接骨丹並無一切腫頭腫牙痛疾源流出等患亦不拿苦無日不過滑臟二三次耳但花柳毒門一科由於三種第一種由本人迷花街柳巷各招嫖傳染而來第二種由前人床櫈廁所衣服面巾食品傳染第三種受之先後天謂之胎毒即是由父母傳染斯致此乃又係花柳之毒無疑蓋花柳之毒症深者遍於瘋疾因其有蝙蝠聚於肌膚故也此等毒種可遺下子孫三代亦受其累人多不明其身體之毒從何而來屢食各等貴炒肉品鵝鴨雞蝌之類其有毒之物極不合衛生其毒日積月勝或感觸四時不正之氣或因五臟精毒未散血氣不和以致諸般皮膚自發百病殘生又不曉用接毒之劑是以其症越久越頑固者尚能延醫看治者勢將束手因之預命者大不乏人誠可惜也蓋接骨丹有扶元之功有逐毒之力拿勿輕視不論男女老幼或生陰湯惡毒大瘡乳癌乳岩背瘡陰疽頸癤疾核氣核燗喉爛舌燗肉爛脚無名腫毒風濕骨痛肚中鬱熱濕毒癩癬各種奇瘡大小不通一切諸症吞服此丹立見功效每日喝三四次其毒從大便而出誠起死回生之至寶丹也本醫生所醫各種奇難雜症皆以接骨丹為間導之良劑百醫百癒奏效如神名為接骨金丹誠不誑者請嘗試之才知其妙

男女老幼而且有益

孕婦服之食免之清

常時食之可保無時

十歲以壯精神則加

加減見機小孩有限

被世毒消之功力一

卓苦則減不致

此才之妙乃是

觀旬泡浸不惜工

名震環球無過

定價

洋行商號

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. San Francisco, Calif U. S. A.

▲茲將英屬代理處列下 郵費買者自備

源利金號化記 Gim Lee Yuen Ltd. 75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canadd

源祥永號化記 Wing Chong Yuen P. O. Box 42 535 Carrall St. Vancouver, B. C. Canada

源利永號利記 Wing Lee Yuen P. O. Box 104 543 Fisguard St. Victoria, B. C. Canada

司公洲亞號利總 Ah Chew Company 10 Lagau chetiere St. Montreal P. Q. Canada

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞

請認招牌 膏丹丸散 極經驗火矣馳名中外膏

須防假

Yew She Nam Co. 通記處 1055 STOCKTON ST. SANFRANCISCO CALIF.

我有靈丹善治百病專療各種花柳症毒無論年深日久服此丹後即時見效

萬應花柳接骨丹 每瓶五元

此丹能治百病服此丹後即時見效無論年深日久服此丹後即時見效

五淋白濁 每盒抗

三鞭壯陽 每盒銃

男女交合 每盒兒

恐精久戰 每瓶兒

一掃光散 每包兒

頭痛腦痛 每包兒

止嘔靈丹 每瓶兒

萬應風濕膏 每瓶兒

男女肚痛丹 每瓶兒

止遍身痕癢 每瓶兒

▲醫中盧扁衛挺生先生 自 埠縣盡數載儒醫之名久矣播仙中外被其澤者口碑載道幸不容再贅類揚惟千瘡次鑠筋骨痛潮熱等症先生尤擅拿手弟曾染此症幾入膏肓不可救藥幸賴先生調治始脫魂魄重生之慮扁也弟感再造之恩特誌數言以示不忘並盼患此病者介紹焉

一九二三年 四月 十六 台山葉榮華頌

裕昌廣告

本號開張數年之久茶米油糖珍饈備有實價貨眞不欺童叟地道納材鮮明且阜丸散膏丹精製妙手神驗久經脆炙人口名貨批價從廉為首附送妥捷定無迎後請君乘青歡迎

禮厚

林翰元先生

寓內方派

擅醫外科 兼理各等奇難雜症

Yee Chong Lung 539 Carrall St. P. O. Box 836 Phone Sey. 836 Vancouver, B. C.

司理 林立 林普慶

東華酒樓

TUNG WAH LOW

Chop Suey And Noodles

15 Pender St. W. Phone Sey. 1748

西人士請加條飾裝潢奇特雅緻堪為城堡悅目人座倍覺怡神二日厨師主此易牙之嘉肴烟稀酒日諸子幸乘青焉

東方珍錯華國文章萃陶醉屈醒之名流品評醇酒辨滋濁智之佳釀信步舒襟本酒樓開張已久旅客來遊朱履三千出入迓迎良辰盛會敘子式盛會無分日夜寶號

本酒樓主人謹啓

雲高洋服店 華埠

H. W. Owne, Co.

504 Main Street.

Phone Sey. 3729

Vancouver, B. C.

協和安

相宜

內衣靴襪 外洋帽箱 洋服呢絨 皮袋巾正 各色俱全 絲齊備

司理 盤強啓

雲高義泰藥房 華埠

G. HIGH Co.

Phone Sey. 3729 500 Main Street, Vancouver, B. C.

發售

中西良藥化粧香品留聲機器名伶唱碟剃刀鉸剪自來水筆文明用具莫不齊備專辦大都高麗參玉桂花旗參發行兼散售

接理

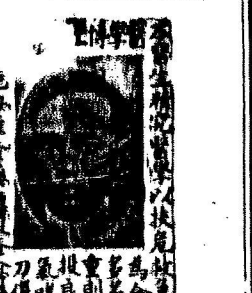
▲環球電報 快捷無悞

部總寅快 車公司 加拿大 美國中國 上海香港 廣州

兌滙

司理 盤仲啓

通信處 Chow Lee 1717 GouernmentSt Victoria, B. C.



為各地報館撰寫小說及代投各報館等事業生意廣告等事

裕德記綸

YeeLun Ark Kee & Co.

534 Fisguard St, P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

本號信箱改為 1514 以後函件照此號數賜來無悞 新到大幫唐山絲苗 萱占米米質靚價格平 油糖雜貨一概俱全如蒙賜顧批價極平

裕綸號開彝勳啓

劉日初醫生自製驗毒丹丸散膏

劉日初中醫四醫生

●●●始創化柳扶元掃毒散 每料長五元

●●●天下聞名萬應膏藥 每張長五毛

●●●補身壯陽九魄丸 每個長一元

●●●敬告同胞 每瓶長一元 每瓶長五元

●●●傳單快看絕大利力 每瓶長一元

●●●腐口重光 眼科名醫

DR. LAU YIT CHO 502 GRANT AVE. San Francisco, Cal.

寓住金山大埠都板街五百〇二號